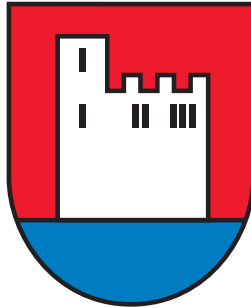


# GEMEINDE LAUERZ



## VORANSCHLAG 2016



### GEMEINDEVERSAMMLUNG

Mittwoch, 2. Dezember 2015, 20.00 Uhr Mehrzweckhalle Husmatt  
Im Anschluss findet die Kirchgemeindeversammlung statt.

**Beinhaltet auch die Botschaft der Kirchgemeindeversammlung vom  
2. Dezember 2015**



# GEMEINDEVERSAMMLUNG LAUERZ

MITTWOCH, 2. DEZEMBER 2015, 20.00 UHR IN DER MEHRZWECKHALLE HUSMATT LAUERZ

## TRAKTANDEN UND INHALTSVERZEICHNIS

	SEITE
<b>1. Wahl von drei Stimmzählerinnen/Stimmzählern</b>	
<b>2. Nachkredite der laufenden Rechnung 2015</b>	
Antrag des Gemeinderates	2
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	3
<b>3. Voranschlag 2016 und Festlegung des Steuerfusses</b>	
Antrag des Gemeinderates	4
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	5
Bericht und Erläuterungen	6-11
Gebühren und Abgaben 2016	12-13
Laufende Rechnung:	
▪ Aufgaben-/ Artengliederung (Zusammenzug)	14-15
▪ Artengliederung (Detail)	16-17
▪ Funktionale Gliederung (Detail)	18-24
Investitionsrechnung:	
▪ Aufgabengliederung (Zusammenzug)	25
▪ Artengliederung (Detail)	25
▪ Funktionale Gliederung (Detail)	25
Finanzierungsnachweis	26
Finanzplan 2016 – 2018:	
▪ Laufende Rechnung nach Funktionen	27
▪ Investitionsrechnung nach Funktionen	28
<b>4. Teilrevision des Abfallreglements der Gemeinde Lauerz</b>	
Antrag des Gemeinderates	29-33
<b>5. Statutenrevision des Abwasserverbandes Schwyz</b>	
Antrag des Gemeinderates	34-35

Die Traktanden 2 und 3 werden an der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet und die Traktanden 4 und 5 werden an die Urne überwiesen.

### 6. Verschiedenes

Im Anschluss an die Behandlung der obigen Traktanden, informiert der Gemeindepräsident Marcel Camenzind über aktuelle Geschäfte des Gemeinderates.

Nach der Gemeindeversammlung und der Kirchgemeindeversammlung stehen Ihnen die Gemeinderatsmitglieder für allfällige Fragen und Auskünfte während des Apéros zur Verfügung.

Lauerz, 21. Oktober 2015

**Im Namen des Gemeinderates:**

Marcel Camenzind-Camenzind, Gemeindepräsident  
Simon Gamma, Gemeindeschreiber

## TRAKTANDUM 2

### Nachkredite der laufenden Rechnung

#### Ausgangslage

Im Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden (FHG) ist der Nachkredit wie folgt umschrieben:

“Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht ein Voranschlagskredit dafür nicht aus, ist von der Gemeindeversammlung ein Nachkredit einzuholen. Es gilt das gleiche Verfahren wie für den Voranschlagskredit (Abstimmung an der Gemeindeversammlung). Erträgt eine Ausgabe keinen Aufschub ohne nachteilige Folgen, darf der Gemeinderat den Nachkredit vorzeitig in Anspruch nehmen. Der Nachkredit ist dennoch der Gemeindeversammlung zu unterbreiten mit dem Vermerk «vorzeitig in Anspruch genommen.»

Gemäss Weisung des Finanzdepartements sind für Mehrausgaben von CHF 1'000 und mehr entsprechende Nachkredite einzuholen. Bei bereits voraussehbaren Mehrausgaben sind Nachkredite vorgängig einzuholen. Die Überschreitung bei folgenden aufgeführten Konten konnte jedoch praktisch nicht vorhergesehen werden.

#### Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Nachkredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2015 zu genehmigen.

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2015	Budget 2015	Nachkredit 2015
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>			
<b>012</b>	<b>Exekutive (Gemeindebehörde)</b>			
012.318.50	Gutachten, Expertisen, Rechtskosten Nicht budgetierte Strategiesitzung mit externer Fachperson	13'200.00	0.00	<b>13'200.00</b>
<b>1</b>	<b>Sicherheit</b>			
<b>140</b>	<b>Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b>			
140.330.00	Abschreibung von Ersatzabgaben Abschreiben langjähriger Schulden	2'791.35	1'000.00	<b>1'791.35</b>
<b>161</b>	<b>Unwetter Katastrophen</b>			
161.319.00	Übriger Sachaufwand Nicht budgetierte hydrologische Untersuchungen infolge Rutschgang	15'061.70	0.00	<b>15'061.70</b>
<b>2</b>	<b>Bildung</b>			
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>			
200.310.00	Schulmaterial, Lehrmittel Spielsachen und Lehrmittel für 2. Kindergarten	8'445.70	7'300.00	<b>1'145.70</b>
200.311.00	Anschaffungen, Mobilien, Maschinen, Geräte Einrichtung für 2. Kindergarten	9'074.65	4'000.00	<b>5'074.65</b>
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>			
210.352.00	Schulgeld DAZ Deutsch als Zweitsprache wurde nicht budgetiert	1'200.00	0.00	<b>1'200.00</b>
<b>5</b>				
<b>589</b>	<b>Übrige Sozialhilfe, Fürsorgebehörde</b>			
589.352.00	Beitrag an Verein Sozialdienst Arth-Goldau Pro-Kopf-Beitrag wurde im laufenden Jahr erhöht	16'507.20	13'000.00	<b>3'507.20</b>
<b>Total</b>				<b>66'156.25</b>
	Die Nachkredite wurden vorzeitig in Anspruch genommen.			

## **Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Lauerz zur Abrechnung der Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2015**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung der Nachkredite ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entspricht die Abrechnung der Nachkredite von CHF 66'156.25 den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Lauerz, 13. Oktober 2015

Marc Nideröst, Präsident  
Luzia Blaser  
Dino Rickenbach

# TRAKTANDUM 3

## Voranschlag 2016 der Gemeinde Lauerz und Festlegung des Steuerfusses

### Antrag des Gemeinderates

Es sei

a) der Voranschlag für das Jahr 2016 mit einem Mehraufwand der **Laufenden Rechnung** von **CHF 896'800** zu genehmigen.

#### Zusammenzug Laufende Rechnung:

Gesamtaufwand	CHF 5'258'600
Gesamtertrag	<u>CHF 4'361'800</u>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF 896'800</b>

b) die **Investitionsrechnung** für das Jahr 2016 mit Nettoinvestitionen von **CHF – 10'000** zu genehmigen.

#### Zusammenzug Investitionsrechnung:

Total Ausgaben	CHF 0
Total Einnahmen	<u>CHF 10'000</u>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF - 10'000</b>

c) der Steuerfuss für den ordentlichen Haushalt für das Jahr 2016 auf 140 % zu belassen.

d) vom Finanzplan 2017 - 2019 Kenntnis zu nehmen.

## **Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Lauerz**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir den Voranschlag (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2016 der Gemeinde Lauerz geprüft.

Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen. Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar. Im Zusammenhang mit den gemeindeeigenen Liegenschaften (Verwaltungsgebäude Husmatt und Liegenschaft Seematt) bestehen grosse Unsicherheiten über die rechtliche und finanzielle Realisierbarkeit (noch nicht abgeschlossene Planung über die künftige Gemeindeverwaltung / Umsetzung der Initiative Schuler zum Seebad Seematt). Eine verlässliche Aussage über die finanziellen Aussichten und den Bedarf einer allfälligen Steuererhöhung lässt sich erst machen, wenn der Gemeinderat diese strategischen Entscheide gefällt und deren finanziellen Konsequenzen aufgezeigt hat.

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 896'800 zu genehmigen.

Lauerz, 13. Oktober 2015

Marc Nideröst, Präsident  
Luzia Blaser  
Dino Rickenbach

## Bericht zum Voranschlag 2016

### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat Lauerz unterbreitet Ihnen den Voranschlag 2016 zur Genehmigung und bringt Ihnen den Finanzplan 2017 – 2019 zur Kenntnis. Der Voranschlag bildet die Basis für die Verwaltungs- und Investitionstätigkeit der Gemeinde. Der Voranschlag 2016 rechnet mit einem Defizit von CHF 896'800. Betrachtet auf die Planjahre bis 2019 bedeutet das, dass sich unser Eigenkapital nur geringfügig verringert. Allerdings ist in dieser Betrachtung der Bau Seematt sowie die Sanierung bzw. Neubau Kanzlei nicht miteinbezogen. Berücksichtigt man dies, zeichnet sich ab, dass unser Eigenkapital sich halbiert und die Nettoverschuldung dementsprechend zunimmt. Der Gemeinderat verzichtet für 2016 auf eine Steuerfusserhöhung trotz erwarteter Mehrausgaben und der erwarteten gleichbleibenden Ertragsentwicklung.

Wir verfolgen weiterhin das Ziel, für die Einwohnerinnen und Einwohner von Lauerz die guten Rahmenbedingungen zum Leben in unserer Gemeinde zu erhalten. Wir wollen ein attraktiver Wohnort bleiben und unseren Kindern mit guter Schulbildung beste Startbedingungen für ihre Ausbildung schaffen.

### Investitionsrechnung

Für das Jahr 2016 sind keine namhaften Investitionen geplant. Als Einnahmen sind lediglich bei der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung die zu erwartenden Einnahmen von CHF 10'000, welche durch die Anschlussgebühren an die Kanalisation generiert werden, budgetiert. Die namhaften Ausgaben werden über die Laufende Rechnung abgewickelt, wie nachstehend erläutert wird.

### Laufende Rechnung und Finanzplan

Dieser Finanzplan wurde auf Grund der jetzt bekannten Faktoren in Zusammenarbeit mit den Ressortverantwortlichen erstellt. Wie sie aus den folgenden Angaben ersehen, werden in den Folgejahren erhebliche Kosten für Sanierungen der bestehenden Liegenschaften anfallen, welche unser Eigenkapital bei gleichbleibendem Steuerfuss abbauen.

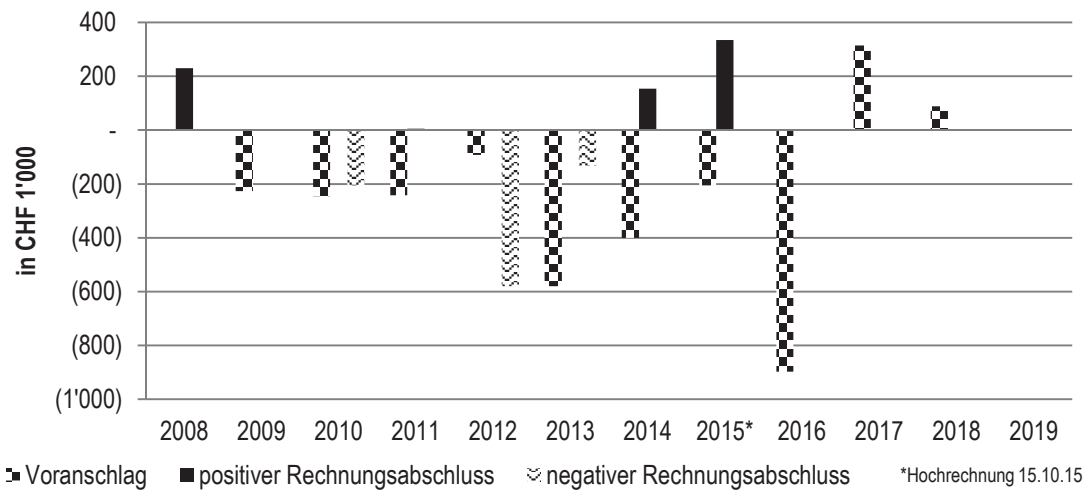
Laufende Rechnung (in 1'000 CHF)	R2014	V2015*	V2016	P2017	P2018	P2019
Total Aufwand	3'793	4'196	5'259	4'259	4'148	4'250
Total Ertrag	3'947	4'531	4'362	4'574	4'236	4'249
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>154</b>	<b>-335</b>	<b>897</b>	<b>-315</b>	<b>-88</b>	<b>1</b>
Eigenkapital	1'302	1'637	740	1'055	1'143	1'142
Steuerfuss	140%	140%	140%	140%	140%	140%

\*Hochrechnung per 15.10.2015



## Entwicklung des Eigenkapitals

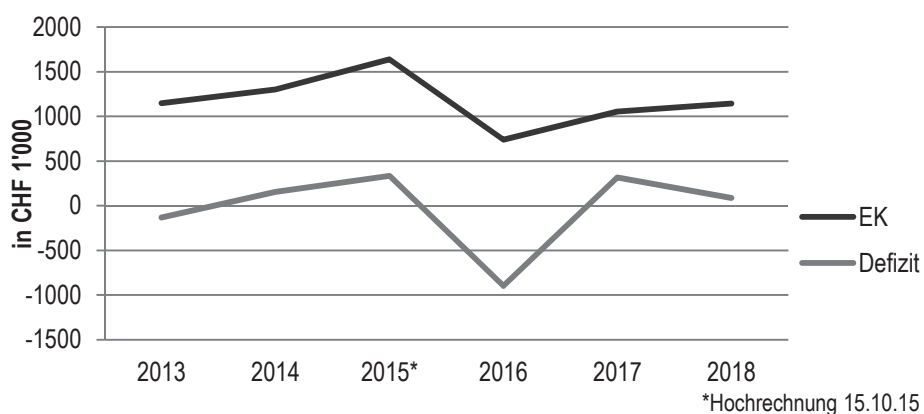
Die folgende Grafik zeigt die Abweichungen zwischen Voranschlag und Rechnung in den letzten Jahren.



Die positiven Abweichungen zum Budget sind verursacht durch nicht getätigte / verschobene Investitionen oder infolge Steuereinnahmen aus Vorjahren bzw. den Finanzausgleichszahlungen des Kantons und sind nicht gespart.

Die Sanierung der Bergstrasse mit einem budgetierten Betrag von CHF 343'500 und die Sanierung des Kugelfangs der Schiessanlage Büölern, welche den Sanierungsstandard auf dem gesetzlichen Minimum beinhaltet, im Betrag von CHF 560'000, werden in der Laufenden Rechnung abgebildet und belasten diese im 2016 stark.

In all diesen Jahren konnten insgesamt bessere Rechnungsabschlüsse ausgewiesen werden. Die folgende Grafik zeigt die Entwicklung des budgetierten Defizits (untere Linie) und – daraus folgend – die Entwicklung des Eigenkapitals gemäss Finanzplan (obere Linie) mit unverändertem Steuerfuss von 140 Einheiten an. Die Schwankung 2016/2017 ergibt sich durch die Sanierung der Schiessanlage und den im 2017 erwarteten Rückerstattungen durch Bund und Kanton. Unter Berücksichtigung der zu erwartenden Bautätigkeiten, Seemattparks und Kanzlei, zeichnet sich sobald die Abstimmung Seemattpark und das Konzept zur Kanzlei ausgereift ist, aber eine starke Abnahme des Eigenkapitals ab.



Die ordentlichen Abschreibungssätze sind verbindlich vorgeschrieben und betragen unverändert 8% für Bauten und Anlagen inkl. Liegenschaften des Verwaltungsvermögens, 20% für Mobilien und Maschinen und 25% für Investitionsbeiträge.

## Herausforderungen

Es bleibt für den Gemeinderat und die Verwaltung eine Herausforderung mittelfristig ein ausgeglichenes Gesamtbudget bzw. Rechnung zu erreichen. Bei den Gebühren und Spezialfinanzierungen, müssen die bisherigen Finanzierungsmethoden geprüft, kritisch hinterfragt und unter Umständen angepasst resp. beschlossen werden. Weiterhin müssen die Gemeindeaufgaben auf deren Notwendigkeit hin überprüft werden und neue Aufgaben und Wünsche an die Gemeinde auf deren Wirtschaftlichkeit hin geprüft werden. Bei der Budgetierung verbleiben immer grosse Unsicherheiten, speziell auf die noch pendenten Grossgeschäfte und der beschlossenen Revisionen des Kantonalen Finanzhaushaltsgesetzes und des Steuergesetzes.

Lauerz, 21. Oktober 2015

Gabriela Luternauer, Frau Säckelmeister  
Karin Furter, Gemeindegassierin

---

## Erläuterungen zum Voranschlag 2016

### Laufende Rechnung

Konto	Bezeichnung
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>
011.310.00	Drucksachen, Inserate, Stimmmaterial Zusätzliche Abstimmung
011.318.50	<b>Gutachten, Expertisen, Rechtskosten</b> Weitere Rechts-Abklärungskosten Seemattpark, bisher unter 11.318.00
<b>012</b>	<b>Exekutive (Gemeindebehörde)</b>
012.318.50	Gutachten, Expertisen, Rechtskosten Externe Fachperson für Gemeindegstrategie, bisher unter 12.318.00
<b>020</b>	<b>Gemeindegverwaltung</b>
020.301.00	Besoldung Gemeindegverwaltung Wechsel Bauamt, Einführung
020.315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte Neue Software für Bau- und Kassieramt
020.452.00	Rückerstattung Kirchengemeinde Für die Aktualisierung der Webseite
<b>022</b>	<b>Gemeindegarbeiter/- unterhalt</b>
022.301.00	Besoldung Gemeindegarbeiter/Aushilfen Umstellung von Stunden auf Monatslohn, im 2015 zu hoch budgetiert
<b>023</b>	<b>Arbeitsicherheit</b>
023.309.00	Kurs für neuen GS

Konto	Bezeichnung
<b>029</b> 029.318.00	<b>Bauverwaltung</b> Beratungsaufwand, Baukontrolle, Bewilligung Weniger Bautätigkeit erwartet
<b>060</b> 060.314.00	<b>Verwaltungsliegenschaft</b> Unterhalt Gebäude und Anlagen Ersatz der Fenster im EG –strassenseitig.
060.318.10	Verwaltungsaufwand Planungskosten für neue Kanzlei
<b>1</b> <b>140</b> 140.306.00	<b>Öffentliche Sicherheit</b> <b>Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b> Uniformierung Neue Brandschutzhosen / -jacken und weitere Bekleidung
140.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte Ersatz Motorspritze
140.461.00	Kantonsbeiträge Versetzte Kantonssubvention ans neue FW-Fahrzeug
<b>150</b> 150.331.00	<b>Militär</b> Ordentliche Abschreibungen Büölern Aufgrund der Investitionen Schiessplatzsanierung
150.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen) Aufgrund der Investitionen Schiessplatzsanierung
<b>2</b> <b>200</b> 200.302.00	<b>Bildung</b> <b>Kindergarten</b> Besoldung Lehrkräfte Mehr Lektionen aufgrund des zweiten Kindergartens
<b>210</b> 210.302.00	<b>Primarschule</b> Besoldung Lehrkräfte Schulleiter wird neu unter 219 gebucht
<b>219</b> 219.301.00	<b>Schulverwaltung</b> Besoldung Personal Siehe 210.302.00
219.304.00	Pensionskasse Neu für Schulleiter
<b>5</b> <b>520</b> 520.366.10	<b>Soziale Wohlfahrt</b> <b>Krankenversicherung</b> Verlustscheine KVG Höhere Beteiligung zu erwarten, Zahl Kanton

Konto	Bezeichnung
<b>589</b> 589.352.00	<b>Übrige Sozialhilfe, Fürsorgebehörde</b> Beitrag Verein Sozialdienst Arth-Goldau Höherer Pro-Kopfbeitrag
<b>6</b> <b>620</b> 620.314.30	<b>Verkehr</b> <b>Gemeindestrassen</b> Strassenunterhalt Gemeindestrassen Sanierung Schutzzonen
620.318.00	Dienstleistungen, Honorare Planungshonorar für Sanierung Bergstrasse
<b>621</b> 621.311.00	<b>Parkplätze</b> Anschaffung Parkuhren, Signale etc. Parkuhr für Liegenschaft Seematt
<b>7</b> <b>710</b> 710.314.00	<b>Umwelt und Raumordnung</b> <b>Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b> Unterhalt Abwassernetz Leitungssanierung, Umbaute/Ersatzbaute Fischerstube
710.318.30	Überarbeitung GEP Neu separates Konto
710.362.00	Betriebskostenanteil ARA Höhere Beiträge gemäss Abwasserverband Schwyz
<b>720</b> 720.434.00	<b>Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b> Grundgebühr Kehricht Gebührenerhöhung
<b>740</b> 740.311.00	<b>Friedhof und Bestattung</b> Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte Geräteraum
<b>750</b> 750.318.10	<b>Gewässerverbauung</b> Beratungsaufwand, Gutachten Für die Offenlegung der Bäche ohne GEP und die Umleitung der Bäche infolge Hangrutsch
<b>780</b> 780.318.30	<b>Übriger Umweltschutz</b> Energienstadlabel Umsetzung Energienstadt
780.436.00	Diverse Rückerstattungen Rückerstattung für Erhalt Energienstadlabel
<b>790</b> 790.318.00	<b>Raumordnung</b> Beratungsaufwand, Gutachten Festlegung Gewässerräume im Nutzungsplan

Konto	Bezeichnung
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>
<b>931</b>	<b>Anteil an kantonalen Steuern</b>
931.441.00	Grundstückgewinnsteuer Zu erwartender Wegfall Einwohnerausgleich
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>
940.322.00	Kapitalzinsen auf langfristige Schulden Geldaufnahme, höhere Zinsen
<b>993</b>	<b>Neutrale Posten</b>
993.304.10	Sanierungsbeiträge Pensionskasse Für 2016 keine Beträge zu entrichten

## Gebühren, Abgaben 2016

Zusammenstellung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2016. Änderungen und Anpassungen aufgrund rechtsgültiger Beschlüsse bleiben vorbehalten.

### 1. Feuerwehr

#### 1.1. Feuerwehr-Ersatzabgabe (Art. 23 Feuerwehrrglement vom 19. Februar 2014 und GRB 101/11)

4 Promille des steuerbaren Einkommens, mindestens CHF 120.00 und höchstens CHF 300.00

#### 1.2. Feuerwehrbeitrag (Art. 24 Feuerwehrrglement vom 19. Februar 2014 und GRB 187/96)

0.15 Promille des Neubauwertes (max. 0.20 Promille)

### 2. Abfall

#### Grundgebühr (Art. 16 Abfallreglement vom 11. März 2012) **bisher**

a) pro Haushalt	je	CHF	30.00
pro Ferienhaus	je	CHF	30.00
pro Wohnwagen	je	CHF	30.00
b) bei Dienstleistungs-, Gewerbe- oder Industriebetrieben			
bis 300 Stellenprozent	je	CHF	30.00
301 - 600 Stellenprozent	je	CHF	60.00
601 - 900 Stellenprozent	je	CHF	90.00
901 und mehr Stellenprozent	je	CHF	120.00
Kirche	je	CHF	60.00
Restaurant, Hotel	je	CHF	120.00
Schulhaus inkl. Mehrzweckhalle und Gemeindehaus	je	CHF	240.00

#### NEU per 01.01.2016; Vorbehältlich der Annahme an der Urne im Februar 2016

a) pro Haushalt	je	CHF	80.00
pro Ferienhaus	je	CHF	80.00
pro Wohnwagen	je	CHF	80.00
b) bei Dienstleistungs-, Gewerbe- oder Industriebetrieben			
bis 300 Stellenprozent	je	CHF	60.00
301 - 600 Stellenprozent	je	CHF	120.00
601 - 900 Stellenprozent	je	CHF	180.00
901 und mehr Stellenprozent	je	CHF	240.00
Kirche	je	CHF	120.00
Restaurant, Hotel	je	CHF	240.00
Schulhaus inkl. Mehrzweckhalle und Gemeindehaus	je	CHF	480.00

### 3. Abwasser

#### 3.1. Erschliessungsgebühr (Art. 24 Abwasserreglement vom 8. September 2003)

CHF 12.00 pro m<sup>2</sup> (Indexstand 01.01.2002)

#### 3.2. Anschlussgebühren für bestehende und neue Bauten

(Art. 25 Abwasserreglement vom 8. September 2003)

CHF 4.20 pro m<sup>3</sup> Gebäudeinhalt

CHF 2.10 pro m<sup>2</sup> überbaute Fläche

#### 3.3. Grundgebühr (Art. 27 Abwasserreglement vom 8. September 2003)

a) pro Wohnung, pro Ferienwohnung:	CHF	120.00
pro angeschlossenen Wohnwagen oder dergleichen	CHF	100.00
pro Dienstleistungs-, Gewerbe oder Industriebetrieb	CHF	120.00
pro Hotel, Restaurant, Schulhaus, Mehrzweckanlage	CHF	120.00

b) Für in Wohnungen integrierte Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe entfällt die Grundgebühr gemäss Art. 27 Abs. 2 lit. a.

#### 3.4. Mengengebühr (Art. 27 Abwasserreglement vom 8. September 2003)

a) pro m <sup>3</sup> Frischwasserverbrauch:	CHF	1.40
b) für Abwasser gemäss Art.12 Abs. 4 und Art.13 Abs. 3, das der ARA zugeleitet wird pro m <sup>3</sup> :	CHF	1.40
c) für öffentliche Plätze und Strassen mit mehr als 500 m <sup>2</sup> Fläche, welche über eine gemeindeeigene Leitung entwässert sind, pauschal pro m <sup>3</sup> :	CHF	0.50

### 4. Hundesteuer (§ 5 SRSZ 546.100 Gesetz über das Halten von Hunden)

im Jahr

a) Nutzhund	CHF	20.00
b) Anderer Hund	CHF	50.00
und für jeden weiteren Hund pro Haushalt beträgt die Steuer je mehr als die Grundsteuer	CHF	100.00

## LAUFENDE RECHNUNG

Nr.	Zusammenzug nach Aufgaben	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Laufende Rechnung Nettoergebnis	5'258'600	4'361'800 896'800	4'529'300	4'324'600 204'700	3'793'168.72 153'957.79	3'947'126.51
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	874'600	172'500 702'100	848'700	183'800 664'900	716'743.96	171'017.40 545'726.56
1	Öffentliche Sicherheit Nettoergebnis	793'600	172'400 621'200	363'900	268'600 95'300	198'599.23	184'718.63 13'880.60
2	Bildung Nettoergebnis	1'901'500	210'000 1'691'500	1'881'300	265'200 1'616'100	1'771'957.50	273'046.25 1'498'911.25
3	Kultur und Freizeit Nettoergebnis	24'600	2'800 21'800	26'000	2'800 23'200	24'308.05	2'094.00 22'214.05
4	Gesundheit Nettoergebnis	69'800	69'800	69'400	69'400	59'598.15	59'598.15
5	Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis	489'600	135'600 354'000	466'500	119'900 346'600	449'307.10	89'542.15 359'764.95
6	Verkehr Nettoergebnis	537'500	12'900 524'600	255'800	10'900 244'900	139'563.00	13'739.40 125'823.60
7	Umwelt und Raumordnung Nettoergebnis	365'500	272'900 92'600	311'600	248'500 63'100	252'725.85	233'133.75 19'592.10
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	7'800 42'200	50'000	7'500 43'300	50'800	7'071.60 41'828.40	48'900.00
9	Finanzen und Steuern Nettoergebnis	194'100 3'138'600	3'332'700	298'600 2'875'500	3'174'100	173'294.28 2'757'640.65	2'930'934.93



## LAUFENDE RECHNUNG

Nr.	Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>5'258'600</b>	<b>4'361'800</b>	<b>4'529'300</b>	<b>4'324'600</b>	<b>3'793'168.72</b>	<b>3'947'126.51</b>
			896'800		204'700	153'957.79	
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>5'258'600</b>		<b>4'529'300</b>		<b>3'793'168.72</b>	
30	Personalaufwand	2'019'350		1'956'600		1'892'714.50	
31	Sachaufwand	1'957'350		1'141'500		612'424.92	
32	Passivzinsen	61'600		52'600		48'939.63	
33	Abschreibungen	165'100		171'500		199'066.90	
35	Entschädigung an Gemeinwesen	49'600		45'200		46'178.85	
36	Eigene Beiträge	822'900		811'700		730'902.46	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	99'100		210'000		140'308.48	
39	Interne Verrechnungen	83'600		140'200		122'632.98	
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>4'361'800</b>		<b>4'324'600</b>		<b>3'947'126.51</b>
40	Steuern		1'198'500		1'074'700		1'138'126.65
42	Vermögenserträge		76'600		72'900		71'411.10
43	Entgelte		428'000		418'700		482'742.20
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindungen		2'068'800		2'041'000		1'741'200.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		101'800		82'600		51'642.30
46	Beiträge für eigene Rechnung		277'700		245'300		244'779.00
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierung		126'800		249'200		94'592.28
49	Interne Verrechnungen		83'600		140'200		122'632.98

## LAUFENDE RECHNUNG

Nr.	Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>5'258'600</b>		<b>4'529'300</b>		<b>3'793'168.72</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>2'019'350</b>		<b>1'956'600</b>		<b>1'892'714.50</b>	
300	Behörden, Kommissionen	88'900		87'800		78'242.25	
301	Löhne d. Verwaltungs-/Betriebspersonals	664'200		590'100		549'692.05	
302	Löhne der Lehrkräfte	904'100		925'200		932'417.30	
303	Sozialversicherungsbeiträge	123'150		119'400		121'802.50	
304	Personenversicherungsbeiträge	144'600		152'100		134'500.05	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	30'500		29'400		24'256.45	
306	Dienstkleider, Wohnung und Verpflegung	13'500		1'800		16'493.45	
309	Übriger Personalaufwand	50'400		50'800		35'310.45	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>1'957'350</b>		<b>1'141'500</b>		<b>612'424.92</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	76'000		76'800		66'911.65	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	83'300		214'800		56'353.40	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	57'900		55'500		58'318.10	
313	Verbrauchsmaterialien	28'400		28'200		19'373.40	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'242'300		328'000		119'094.35	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	108'700		85'300		65'114.75	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'100		5'100		4'775.00	
317	Spesenentschädigungen	10'300		22'550		15'916.35	
318	Dienstleistungen und Honorare	327'700		318'700		182'583.92	
319	Übriger Sachaufwand	18'650		6'550		23'984.00	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>61'600</b>		<b>52'600</b>		<b>48'939.63</b>	
321	Kurzfristige Schulden	2'000		2'500		1'418.05	
322	Mittel- und langfristige Schulden	27'400		20'100		15'888.68	
323	Sonderrechnungen	21'200		18'200		19'171.50	
329	Übrige Zinsen	11'000		11'800		12'461.40	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>165'100</b>		<b>171'500</b>		<b>199'066.90</b>	
330	Finanzvermögen	11'100		4'100		16'748.90	
331	Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	154'000		167'400		182'318.00	
<b>35</b>	<b>Entschädigung an Gemeinwesen</b>	<b>49'600</b>		<b>45'200</b>		<b>46'178.85</b>	
352	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	49'600		45'200		46'178.85	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>822'900</b>		<b>811'700</b>		<b>730'902.46</b>	
361	Kanton	301'300		298'900		295'603.95	
362	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	222'300		220'500		197'207.25	
363	Eigene Anstalten	3'500		3'500		5'072.10	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	600		600		610.00	
365	Private Institutionen	93'400		94'200		88'186.06	
366	Private Haushalte	201'800		194'000		144'223.10	
<b>38</b>	<b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>99'100</b>		<b>210'000</b>		<b>140'308.48</b>	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	99'100		210'000		140'308.48	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>83'600</b>		<b>140'200</b>		<b>122'632.98</b>	
390	Anteil Personalaufwand	56'200		120'100		106'744.30	
393	Anteil Kapitalzinsen	27'400		20'100		15'888.68	

## LAUFENDE RECHNUNG

Nr.	Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>4'361'800</b>		<b>4'324'600</b>		<b>3'947'126.51</b>
<b>40</b>	<b>Steuern</b>		<b>1'198'500</b>		<b>1'074'700</b>		<b>1'138'126.65</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		1'145'000		1'038'400		1'101'372.95
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		50'000		33'000		33'479.30
406	Hundesteuern		3'500		3'300		3'274.40
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>		<b>76'600</b>		<b>72'900</b>		<b>71'411.10</b>
420	Banken		200		500		1'029.35
421	Guthaben		4'000		4'000		12'240.25
422	Anlagen des Finanzvermögens		17'000		17'000		16'710.00
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		33'600		33'600		22'260.00
429	Übrige Vermögenserträge		21'800		17'800		19'171.50
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>		<b>428'000</b>		<b>418'700</b>		<b>482'742.20</b>
430	Ersatzabgaben		90'000		90'000		85'303.65
431	Gebühren für Amtshandlungen		50'300		63'300		53'891.60
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleist.		177'700		153'700		163'986.10
435	Verkäufe		3'000		5'100		6'419.55
436	Rückerstattungen		78'000		76'600		146'452.85
439	Übrige Entgelte		29'000		30'000		26'688.45
<b>44</b>	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindungen</b>		<b>2'068'800</b>		<b>2'041'000</b>		<b>1'741'200.00</b>
441	Anteile an Kantonseinnahmen		385'600		514'000		400'300.00
444	Finanzausgleichsbeiträge		1'683'200		1'527'000		1'340'900.00
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>101'800</b>		<b>82'600</b>		<b>51'642.30</b>
451	Kanton		97'000		78'100		48'706.25
452	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		4'800		4'500		2'936.05
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>277'700</b>		<b>245'300</b>		<b>244'779.00</b>
461	Kanton		227'000		194'400		195'229.00
462	Gemeinden		50'000		50'200		48'900.00
469	Übrige Beiträge		700		700		650.00
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Spezialfinanzierung</b>		<b>126'800</b>		<b>249'200</b>		<b>94'592.28</b>
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		126'800		249'200		94'592.28
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>83'600</b>		<b>140'200</b>		<b>122'632.98</b>
490	Aufteilung Personalaufwand		56'200		120'100		106'744.30
493	Aufteilung Kapitalzinsen		27'400		20'100		15'888.68

## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>5'258'600</b>	<b>4'361'800</b>	<b>4'529'300</b>	<b>4'324'600</b>	<b>3'793'168.72</b>	<b>3'947'126.51</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>874'600</b>	<b>172'500</b>	<b>848'700</b>	<b>183'800</b>	<b>716'743.96</b>	<b>171'017.40</b>
<b>011</b>	<b>Legislative (Gemeindeversammlung)</b>	<b>24'500</b>	<b>2'500</b>	<b>19'100</b>	<b>2'000</b>	<b>23'111.80</b>	
011.300.00	Entschädigung RPK	2'700		3'000		2'373.00	
011.305.00	Kranken- und Unfallprämie					6.70	
011.309.00	Übriger Personalaufwand	900		900		510.00	
011.310.00	Drucksachen, Inserate, Stimmmaterial	11'800		8'600		10'012.25	
011.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte					851.60	
011.318.00	Verwaltungskosten	3'600		6'100		9'124.90	
011.318.50	Gutachten, Expertisen, Rechtskosten	5'000					
011.319.00	Übriger Sachaufwand	500		500		233.35	
011.436.00	Diverse Rückerstattungen		2'500		2'000		
<b>012</b>	<b>Exekutive (Gemeindebehörde)</b>	<b>62'000</b>		<b>54'300</b>		<b>52'275.80</b>	
012.300.00	Entschädigung GP/GR	44'000		40'000		42'700.10	
012.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	3'200		2'700		3'492.85	
012.305.00	Kranken- und Unfallprämie	100		100		67.00	
012.309.00	Übriger Personalaufwand	1'900		1'500		1'382.70	
012.313.00	Verbrauchsmaterial	200		200		354.30	
012.317.00	Spesenentschädigung	400		500		134.55	
012.318.00	Verwaltungs- und Repräsentationskosten	9'200		9'300		4'144.30	
012.318.50	Gutachten, Expertisen, Rechtskosten	3'000					
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>610'900</b>	<b>60'400</b>	<b>588'900</b>	<b>61'100</b>	<b>536'060.96</b>	<b>64'331.25</b>
020.300.00	Entschädigung diverse Kommissionen	4'500		4'500		1'927.00	
020.301.00	Besoldung Gemeindeverwaltung	376'800		358'700		347'830.65	
020.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	29'100		28'700		27'029.80	
020.304.00	Pensionskasse	35'900		34'500		32'252.45	
020.305.00	Kranken- und Unfallprämie	7'400		7'200		6'202.85	
020.309.00	Übriger Personalaufwand	6'900		6'700		7'588.50	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	21'600		23'800		18'115.30	
020.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	3'500		16'700		2'931.95	
020.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	400		300		461.50	
020.315.00	Unterh. Mobilien, Maschinen, Geräte, EDV	88'200		65'900		46'858.10	
020.317.00	Spesenentschädigung	600		500		713.40	
020.318.10	Verwaltungskosten	10'400		9'800		10'082.40	
020.318.20	Sachversicherungsprämien	3'000		3'000		3'364.80	
020.318.30	Gebühren Amt für Migration und Passbüro	5'900		5'900		6'147.00	
020.318.40	Schriftgutverwaltung	1'500		7'800		10'860.00	
020.319.00	Übriger Sachaufwand	400		400		26.60	
020.330.00	Debitorenverluste	100		100			
020.352.00	Zivilstandesamt Innerschwyz	4'500		4'200		4'768.00	
020.365.00	Postagentur Lauerz	10'200		10'200		8'900.66	
020.431.00	Gebühren Gemeindeverwaltung		15'000		15'000		13'894.95
020.436.00	Diverse Rückerstattungen		4'000		4'000		9'217.95
020.439.00	Postagentur Lauerz		29'000		30'000		26'688.45
020.451.00	Rückerstattung Kanton		12'100		12'100		11'593.85
020.452.00	Rückerstattung Kirchgemeinde		300				2'936.05
<b>022</b>	<b>Gemeindearbeiten /-unterhalt</b>	<b>76'400</b>	<b>58'200</b>	<b>81'300</b>	<b>56'300</b>	<b>58'872.45</b>	<b>50'479.50</b>
022.301.00	Besoldung Gemeindearbeiter/Aushilfen	56'700		62'200		45'909.90	
022.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	4'400		5'000		3'618.45	
022.304.00	Pensionskasse	5'500		6'300		4'550.00	
022.305.00	Kranken- und Unfallprämie	1'300		1'400		807.55	
022.309.00	Übriger Personalaufwand	500		500		93.40	
022.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	3'500		1'000			
022.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	200		200			
022.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'400		1'400		1'468.00	
022.315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte, FZ	600		1'000		98.05	
022.317.00	Spesenentschädigung	100		100			
022.318.00	Verwaltungskosten, Versicherung	2'200		2'200		1'951.25	
022.319.00	Übriger Sachaufwand					375.85	
022.436.00	Diverse Rückvergütungen		2'000		2'000		2'684.50
022.490.00	Interne Verrechnung (Personal)		56'200		54'300		47'795.00
<b>023</b>	<b>Arbeitsicherheit</b>	<b>4'200</b>		<b>2'700</b>		<b>2'239.50</b>	
023.301.00	Entschädigung Arbeitsicherheit	1'600		1'600		1'550.00	
023.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		61.15	
023.305.00	Kranken- und Unfallprämie					7.35	
023.309.00	Übriger Personalaufwand	2'000		500			
023.317.00	Spesenentschädigung	200		200		276.50	
023.319.00	Übriger Sachaufwand	300		300		344.50	

## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>029</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>39'700</b>	<b>35'000</b>	<b>45'900</b>	<b>48'000</b>	<b>37'670.40</b>	<b>39'696.65</b>
029.300.00	Entschädigung Baukommission	5'400		5'700		4'567.85	
029.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	200		150		185.90	
029.305.00	Kranken- und Unfallprämie					2.40	
029.317.00	Spesenentschädigung	100		50		11.25	
029.318.00	Beratungsaufwand, Baukontrolle, Bewilligung	32'000		40'000		32'903.00	
029.318.50	Gutachten, Expertisen, Rechtskosten	2'000					
029.431.00	Baubewilligungsgebühren		35'000		48'000		39'696.65
<b>060</b>	<b>Verwaltungsliegenschaft Gemeindekanzlei</b>	<b>56'900</b>	<b>16'400</b>	<b>56'500</b>	<b>16'400</b>	<b>6'513.05</b>	<b>16'510.00</b>
060.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'800		3'800		4'353.35	
060.314.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen	20'500		500		68.85	
060.318.00	Sachversicherungsprämien	1'300		1'300		1'104.35	
060.318.10	Verwaltungsaufwand	30'100		50'000		916.50	
060.319.00	Übriger Sachaufwand	1'200		900		70.00	
060.423.00	Mietzins Wohnung		15'400		15'400		15'360.00
060.423.10	Baurecht Mobilbank SZKB		1'000		1'000		1'000.00
060.436.00	Diverse Rückerstattungen						150.00
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>793'600</b>	<b>172'400</b>	<b>363'900</b>	<b>268'600</b>	<b>198'599.23</b>	<b>184'718.63</b>
<b>100</b>	<b>Vermessung</b>	<b>11'000</b>		<b>18'000</b>			
100.318.00	Nachführung Grundbuch und Vermessung	11'000		18'000			
<b>103</b>	<b>Betriebswesen</b>	<b>11'000</b>	<b>3'500</b>	<b>14'000</b>	<b>5'000</b>	<b>14'753.60</b>	<b>11'020.75</b>
103.318.00	Betriebsgebühren	3'000		5'000		5'402.60	
103.352.00	Kostenanteil Betriebsamt	8'000		9'000		9'351.00	
103.436.00	Betriebskosten (Rückforderung)		3'500		5'000		11'020.75
<b>120</b>	<b>Vermittler</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>100</b>	<b>300</b>	<b>60.00</b>	<b>300.00</b>
120.318.00	Verwaltungskosten	300		100		60.00	
120.431.00	Vermittlergebühren		300		300		300.00
<b>140</b>	<b>Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b>	<b>168'600</b>	<b>168'600</b>	<b>263'300</b>	<b>263'300</b>	<b>138'219.28</b>	<b>138'219.28</b>
140.300.00	Entschädigung FW-Kommission, Kdt., Vize	4'300		4'300		4'608.75	
140.301.00	Sold an Feuerwehrkorps	19'000		17'500		18'996.50	
140.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		27.70	
140.305.00	Kranken- und Unfallprämie					12.75	
140.306.00	Uniformierung	13'500		1'800		16'493.45	
140.309.00	Allg. Personalaufwand, Kurse, Anerkenn.	24'500		27'500		21'067.90	
140.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'500		1'900		2'495.35	
140.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	48'800		152'200		17'216.70	
140.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	900		1'000		770.50	
140.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'600		7'100		5'367.85	
140.314.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen	1'500		1'500		1'071.70	
140.315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte, FZ	13'000		12'400		12'163.10	
140.316.00	Mieten, Benützungskosten			1'000		700.00	
140.317.00	Spesenentschädigung	500		500		300.00	
140.318.10	Verwaltungskosten	2'500		2'500		1'415.90	
140.318.20	Sachversicherungsprämien	4'900		4'700		4'523.00	
140.318.30	Gebühren Alarmierung	4'600		3'800		4'095.55	
140.319.00	Übriger Sachaufwand	1'300		1'300		1'897.75	
140.329.00	Skonto auf Feuerwehersatzabgaben	1'000		1'000		617.20	
140.330.00	Abschreibung von Ersatzabgaben	1'000		1'000		1'233.30	
140.331.00	Ordentliche Abschreibung TLF	1'100		1'400		1'780.00	
140.331.10	Ordentliche Abschreibung Anlage	13'000		14'100		15'340.00	
140.363.00	Kosten Hydrantennetz	3'500		3'500		5'072.10	
140.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	1'500		1'200		952.23	
140.430.00	Feuerwehpflicht-Ersatzabgaben		90'000		90'000		85'303.65
140.434.00	Benützungsggebühren, Dienstleistungen		1'800		1'800		5'961.75
140.436.00	Diverse Rückerstattungen						1'875.30
140.461.00	Kantonsbeiträge		23'500		1'500		8'035.00
140.480.00	Zuschuss aus Gemeindemitteln		53'300		170'000		37'043.58
<b>150</b>	<b>Militär</b>	<b>563'000</b>		<b>21'500</b>		<b>1'700.00</b>	
150.314.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen	560'000				200.00	
150.318.00	Verwaltungskosten	1'500		20'000			
150.365.00	Beitrag an Standschützengesellschaft	1'500		1'500		1'500.00	
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>29'600</b>		<b>44'000</b>		<b>27'422.75</b>	<b>1'955.75</b>
160.300.00	Entschädigung Zivilschutzkom./GFS	1'300		2'100		465.00	
160.301.00	Entschädigung Stabchef	1'300		1'300		1'000.00	
160.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		14.40	
160.305.00	Kranken- und Unfallprämie					8.90	
160.309.00	Übriger Personalaufwand	3'400		3'400		900.00	
160.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	100		100		79.95	
160.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte, FZ			12'400			
160.314.00	Unterhalt öffentlicher Schutzräume	200		200			

## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160.318.00	Verwaltungskosten	1'500		1'500		179.10	
160.318.10	Sachversicherungsprämien					382.60	
160.331.00	Ordentliche Abschreibungen	19'500		21'200		23'020.00	
160.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	2'200		1'700		1'372.80	
160.480.00	Entnahme aus Ersatzbeiträgen						1'955.75
<b>161</b>	<b>Unwetter Katastrophen</b>	<b>10'100</b>		<b>3'000</b>		<b>16'443.60</b>	<b>33'222.85</b>
161.319.00	Übriger Sachaufwand	10'100				16'443.60	
161.366.00	Beiträge an Dritte			3'000			
161.436.00	Diverse Rückerstattungen						33'222.85
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>1'901'500</b>	<b>210'000</b>	<b>1'881'300</b>	<b>265'200</b>	<b>1'771'957.50</b>	<b>273'046.25</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>178'800</b>	<b>51'800</b>	<b>157'800</b>	<b>36'600</b>	<b>140'380.00</b>	<b>35'605.55</b>
200.302.00	Besoldung Lehrkräfte	143'800		120'100		114'908.80	
200.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	11'400		9'600		8'788.65	
200.304.00	Pensionskasse	13'500		12'000		9'207.55	
200.305.00	Kranken- und Unfallprämie	2'900		2'400		1'941.70	
200.309.00	Übriger Personalaufwand	400		300		274.30	
200.310.00	Schulmaterial, Lehrmittel	2'800		7'300		2'403.95	
200.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'500		4'000		1'766.20	
200.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte					66.00	
200.317.00	Schulreisen, Lager und Exkursionen	1'100		900		222.85	
200.352.00	Schulgeld DaZ Deutsch als Zweitsprache	1'400		1'200		800.00	
200.436.00	Diverse Rückerstattungen		300		300		267.55
200.461.00	Kantonsbeiträge		51'500		36'300		35'338.00
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>981'100</b>	<b>150'700</b>	<b>1'036'100</b>	<b>221'100</b>	<b>1'041'185.10</b>	<b>213'364.00</b>
210.302.00	Besoldung Lehrkräfte	760'300		805'100		817'508.50	
210.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	57'700		61'600		67'199.20	
210.304.00	Pensionskasse	71'600		75'300		79'884.85	
210.305.00	Kranken- und Unfallprämie	14'500		15'400		13'288.65	
210.309.00	Übriger Personalaufwand	4'400		5'900		1'556.95	
210.310.00	Schulmaterial, Lehrmittel	32'100		29'900		29'179.60	
210.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	8'800		12'600		1'991.60	
210.315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	3'200		2'700		3'689.55	
210.317.00	Schulreisen, Lager und Exkursionen	6'600		9'100		6'391.05	
210.319.00	Übriger Sachaufwand	4'700		2'500		4'152.35	
210.352.00	Schulgeld DaZ Deutsch als Zweitsprache	1'200					
210.352.10	Psychomotorik Arth-Goldau	16'000		16'000		16'342.80	
210.436.00	Diverse Rückerstattungen		1'500		1'500		4'652.70
210.461.00	Kantonsbeiträge		149'200		153'800		149'762.00
210.490.00	Interne Verrechnung (Personal)				65'800		58'949.30
<b>214</b>	<b>Musikschule</b>	<b>56'100</b>		<b>58'100</b>		<b>56'318.50</b>	
214.300.00	Entschädigung Musikschulkommission	1'000		1'000		1'098.00	
214.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK					41.70	
214.317.00	Spesenentschädigung	100		100		30.00	
214.362.00	Musikschule Steinen-Lauerz	55'000		57'000		55'148.80	
<b>218</b>	<b>Allgemeine Schuldienste</b>	<b>25'400</b>		<b>29'700</b>		<b>26'578.30</b>	<b>133.80</b>
218.301.00	Besoldung Personal			13'800		10'254.15	
218.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK			800		809.15	
218.305.00	Kranken- und Unfallprämie			100		36.65	
218.310.00	Lehrer- / Schulbibliothek	3'400		3'400		2'910.35	
218.317.00	Spesenentschädigung			10'000		7'425.00	
218.318.10	Verwaltungskosten					294.00	
218.318.40	Schülertransport	22'000		1'600		4'849.00	
218.436.00	Diverse Rückerstattungen						133.80
<b>219</b>	<b>Schulverwaltung</b>	<b>105'800</b>	<b>700</b>	<b>93'800</b>	<b>700</b>	<b>90'066.60</b>	<b>733.80</b>
219.300.00	Entschädigung Schulrat	6'800		7'600		6'880.90	
219.301.00	Besoldung Personal	75'100		12'700		12'900.10	
219.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	6'100		1'100		1'420.35	
219.304.00	Pensionskasse	6'200					
219.305.00	Kranken- und Unfallprämie	1'500		200		28.35	
219.309.00	Übriger Personalaufwand	4'500		2'700		1'459.40	
219.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'300		1'200		1'579.10	
219.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'900				3'566.30	
219.315.00	Unterh. Mobilien, Maschinen, Geräte, EDV	600		700		613.05	
219.317.00	Spesenentschädigung	100		100		165.00	
219.318.00	Verwaltungskosten	1'700		1'700		2'504.75	
219.390.00	Interne Verrechnung (Personal)			65'800		58'949.30	
219.436.00	Diverse Rückerstattungen		700		700		733.80
<b>220</b>	<b>Sonderschule</b>	<b>13'500</b>					
220.361.00	Beitrag an Sonderschule	13'500					

## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>240</b>	<b>Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>540'800</b>	<b>6'800</b>	<b>505'800</b>	<b>6'800</b>	<b>417'429.00</b>	<b>23'209.10</b>
240.300.00	Entschädigung Betriebskommission	4'200		4'200		4'794.70	
240.301.00	Besoldungen Personal	132'200		120'800		111'063.25	
240.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	9'900		8'800		8'565.05	
240.304.00	Pensionskasse	11'900		11'000		8'605.20	
240.305.00	Kranken- und Unfallprämie	2'800		2'600		1'832.30	
240.309.00	Übriger Personalaufwand	1'000		900		477.30	
240.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	4'600		12'900		26'004.05	
240.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	32'000		32'000		37'885.25	
240.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13'300		10'600		8'925.05	
240.314.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen	189'600		162'000		64'832.80	
240.315.00	Unterhalt Moblien, Maschinen, Geräte	3'100		2'600		1'626.90	
240.317.00	Spesenentschädigung	100		100			
240.318.10	Verwaltungskosten	8'800		3'200		6'593.60	
240.318.20	Sachversicherungsprämie	13'200		13'100		11'584.45	
240.331.20	Ordentliche Abschreibung MZH Husmatt	97'400		105'900		115'080.00	
240.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	5'500		6'600		2'695.00	
240.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	11'200		8'500		6'864.10	
240.423.00	Mietzinserträge		400		400		360.00
240.434.00	Benützunggebühren MZA		3'900		3'900		3'780.00
240.436.00	Diverse Rückerstattungen		2'500		2'500		19'069.10
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>24'600</b>	<b>2'800</b>	<b>26'000</b>	<b>2'800</b>	<b>24'308.05</b>	<b>2'094.00</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>14'200</b>		<b>15'900</b>		<b>19'853.35</b>	
300.300.00	Entschädigung Kulturkommission	1'500		2'500		2'743.30	
300.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		135.80	
300.305.00	Kranken- und Unfallprämie					1.05	
300.317.00	Spesenentschädigung					63.00	
300.318.00	Verwaltungs- und Repräsentationskosten	200		200		90.00	
300.365.00	Projekte, Beiträge an Vereine etc.	12'400		13'100		16'820.20	
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>10'100</b>	<b>2'800</b>	<b>9'800</b>	<b>2'800</b>	<b>4'154.70</b>	<b>2'094.00</b>
330.300.00	Entschädigung Wanderwegkommission	600		800		100.00	
330.301.00	Besoldung	1'000		1'000			
330.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	50		50			
330.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'200		2'200		502.70	
330.314.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen	3'000		2'500		1'435.00	
330.317.00	Spesenentschädigung	100		100			
330.319.00	Mitgliederbeiträge	150		150		140.00	
330.365.00	Beitrag an private Institutionen					52.00	
330.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	3'000		3'000		1'925.00	
330.461.00	Kantonsbeiträge		2'800		2'800		2'094.00
<b>350</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>300</b>		<b>300</b>		<b>300.00</b>	
350.362.00	Beitrag Ferienpass	300		300		300.00	
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>69'800</b>		<b>69'400</b>		<b>59'598.15</b>	
<b>400</b>	<b>Spitäler</b>	<b>200</b>		<b>200</b>		<b>200.00</b>	
400.362.00	Spital Schwyz	200		200		200.00	
<b>440</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>62'800</b>		<b>62'700</b>		<b>53'096.00</b>	
440.365.00	Beiträge an private Institutionen	62'800		62'700		53'096.00	
<b>460</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>6'800</b>		<b>6'500</b>		<b>6'302.15</b>	
460.318.00	Schulzahnpflege, Schulärztliche Unters.	6'800		6'500		6'302.15	
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>489'600</b>	<b>135'600</b>	<b>466'500</b>	<b>119'900</b>	<b>449'307.10</b>	<b>89'542.15</b>
<b>500</b>	<b>Sozialversicherungen</b>	<b>235'300</b>		<b>235'500</b>		<b>235'107.15</b>	
500.361.00	Ergänzungsleistungen (Kantonsbeiträge)	159'000		153'500		162'079.75	
500.362.00	Pflegefinanzierung KVG (Kantonsbeiträge)	76'300		82'000		73'027.40	
<b>520</b>	<b>Krankenversicherung</b>	<b>62'700</b>		<b>55'300</b>		<b>65'175.55</b>	
520.361.00	Prämienverbilligung KVG	48'000		46'200		63'186.45	
520.366.10	Verlustscheine KVG	14'700		9'100		1'989.10	
<b>550</b>	<b>Invalidität</b>	<b>200</b>		<b>200</b>		<b>150.00</b>	
550.365.00	Pro Infirmis	200		200		150.00	
<b>570</b>	<b>Alters- und Pflegezentrum Au</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'959.15</b>	
570.331.00	Ordentliche Abschreibungen	4'000		4'200		4'680.00	
570.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	500		300		279.15	
570.452.00	Rückerstattung Gemeinde Steinen		4'500		4'500		

## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>580</b>	<b>Wirtschaftliche Sozialhilfe</b>	<b>97'000</b>	<b>56'100</b>	<b>87'800</b>	<b>48'900</b>	<b>85'070.25</b>	<b>51'254.20</b>
580.366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	63'000		60'900		68'085.90	
580.366.20	Ausländer	18'500				5'750.95	
580.366.21	Situationsbedingte Leistungen Ausländer	1'000		1'000			
580.366.30	Gemeindebürger in anderen Kantonen	4'900		16'300		1'633.40	
580.366.50	Alimentenbevorschussung	9'600		9'600		9'600.00	
580.436.20	Rückerstattung von Renten, EL		43'200		48'900		43'213.45
580.436.30	Rückerstattung übrige Leistungen		2'000				5'985.75
580.451.00	Rückerstattung Kanton		10'900				2'055.00
<b>581</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>68'700</b>	<b>75'000</b>	<b>65'500</b>	<b>66'500</b>	<b>38'495.40</b>	<b>38'287.95</b>
581.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'100		1'100		33.10	
581.318.00	Sachversicherungsprämie	600		400			
581.366.00	Wirtschaftliche Sozialhilfe	38'000		29'900		14'204.80	
581.366.10	Situationsbedingte Leistungen	4'000		1'000		695.20	
581.366.20	Unterbringung	16'800		16'800		18'475.80	
581.366.30	Gesundheitskosten	8'200		16'300		5'086.50	
581.436.00	Diverse Rückerstattungen		1'000		500		3'230.55
581.451.00	Rückerstattung Kanton		74'000		66'000		35'057.40
<b>589</b>	<b>Übrige Sozialhilfe, Fürsorgebehörde</b>	<b>21'200</b>		<b>17'700</b>		<b>20'349.60</b>	
589.300.00	Entschädigung Fürsorgebehörde	1'000		1'000		2'878.95	
589.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		232.75	
589.305.00	Kranken- und Unfallprämie					8.20	
589.317.00	Spesenentschädigung	100		100		135.00	
589.318.00	Verwaltungskosten	100		100		120.00	
589.352.00	Beitrag Verein Sozialdienst Arth-Goldau	16'700		13'000		12'871.00	
589.361.00	Beitrag an Kanton IIZ-Koordination	300		300		286.00	
589.364.00	Beitrag SKOS	600		600		610.00	
589.365.00	Beiträge an private Institutionen	2'200		2'400		2'942.40	
589.366.10	Ungedeckte Kosten Pflegefinanzierung	100		100		265.30	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>537'500</b>	<b>12'900</b>	<b>255'800</b>	<b>10'900</b>	<b>139'563.00</b>	<b>13'739.40</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>451'000</b>	<b>700</b>	<b>155'800</b>	<b>700</b>	<b>68'427.95</b>	<b>2'068.80</b>
620.300.00	Entschädigung Strassenkommission	3'100		2'600		858.00	
620.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		49.50	
620.305.00	Kranken- und Unfallprämie					1.85	
620.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	200		200		1'074.60	
620.314.10	Schneeräumung, Winterdienst	30'000		30'000		11'728.90	
620.314.20	Öffentliche Beleuchtung	6'000		6'000		6'090.65	
620.314.30	Unterhalt Gemeindestrassen	343'500		55'200		3'572.25	
620.318.00	Dienstleistungen, Honorare	20'000		6'000		2'202.30	
620.331.00	Ordentliche Abschreibungen	10'100		11'000		11'958.00	
620.366.10	Beiträge an Dritte	23'000		30'000		18'436.15	
620.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	13'800		13'800		11'742.50	
620.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	1'200		900		713.25	
620.436.00	Diverse Rückerstattungen						1'418.80
620.469.00	Beiträge Dritte		700		700		650.00
<b>621</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>7'200</b>	<b>12'200</b>	<b>2'300</b>	<b>10'200</b>	<b>1'852.95</b>	<b>11'670.60</b>
621.311.00	Anschaffung Parkuhren, Signale etc.	5'000					
621.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	200		300		224.60	
621.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	200		200			
621.314.00	Unterhalt Parkplätze	1'000		1'000		995.85	
621.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	800		800		632.50	
621.429.00	Aktivzinsen Spezialfinanzierung		200		200		162.50
621.434.00	Benützungs- und Parkplatzgebühren		12'000		10'000		11'508.10
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>79'300</b>		<b>97'700</b>		<b>69'282.10</b>	
650.361.00	Beiträge an Kanton	79'300		97'700		69'282.10	
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>365'500</b>	<b>272'900</b>	<b>311'600</b>	<b>248'500</b>	<b>252'725.85</b>	<b>233'133.75</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)</b>	<b>216'700</b>	<b>216'700</b>	<b>202'200</b>	<b>202'200</b>	<b>184'512.55</b>	<b>184'512.55</b>
710.300.00	Entschädigung Kanalisationskommission	3'000		3'000		270.00	
710.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	100		100		21.70	
710.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	500		500			
710.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	16'000		16'000		13'164.60	
710.314.00	Unterhalt Abwassernetz	83'000		66'000		19'183.10	
710.317.00	Spesenentschädigung	100		100			
710.318.00	Allgemeiner Aufwand	600		11'300		4'950.80	
710.318.30	Überarbeitung GEP	2'000					
710.331.00	Ordentliche Abschreibungen	8'900		9'600		10'460.00	
710.362.00	Betriebskostenanteil ARA	90'500		81'000		68'531.05	
710.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung					63'264.90	
710.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	11'000		13'800		4'042.50	



## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	1'000		800		623.90	
710.429.00	Aktivzinsen Spezialfinanzierung		21'200		17'000		18'016.00
710.434.00	Abwassergebühren		122'000		122'000		126'496.55
710.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		33'500		23'200		
710.480.10	Zuschuss aus Gemeindemitteln		40'000		40'000		40'000.00
<b>720</b>	<b>Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>47'200</b>	<b>47'200</b>	<b>40'400</b>	<b>40'400</b>	<b>42'465.15</b>	<b>41'379.50</b>
720.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500		466.55	
720.318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'100		8'100		7'975.80	
720.318.30	Separatsammlungen	30'000		29'000		32'455.30	
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	5'800					
720.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	2'800		2'800		1'567.50	
720.429.00	Aktivzinsen Spezialfinanzierung		400		600		993.00
720.434.20	Grundgebühr Kehricht		38'000		16'000		16'039.70
720.436.00	Diverse Rückerstattungen		8'800		7'800		8'753.85
720.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				16'000		15'592.95
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>23'300</b>	<b>3'000</b>	<b>19'200</b>	<b>5'100</b>	<b>18'915.10</b>	<b>6'419.55</b>
740.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5'200		2'500		729.00	
740.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'900		5'000		752.85	
740.314.00	Unterhalt Friedhofanlage	300		300		588.25	
740.316.00	Mieten, Benützungsgebühren etc.	2'900		2'900		2'875.00	
740.319.00	Übriger Sachaufwand			500			
740.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	11'000		8'000		13'970.00	
740.435.00	Bestattungen und Gräber		3'000		5'100		6'419.55
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>20'000</b>		<b>20'000</b>			
750.318.10	Beratungsaufwand, Gutachten	20'000		20'000			
<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>3'000</b>		<b>3'000</b>			
770.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500			
770.318.30	Erhebungskosten Neophyten	500		500			
770.318.40	Bekämpfung Neophyten	2'000		2'000			
<b>780</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>17'100</b>	<b>6'000</b>	<b>8'600</b>	<b>800</b>	<b>3'284.75</b>	<b>822.15</b>
780.318.10	Sachversicherungsprämien	200		200		172.10	
780.318.20	Förderprogramm erneuerbare Energien	4'000		200			
780.318.30	Energiestadtlabel	10'000		5'300			
780.319.00	Übriger Sachaufwand					300.00	
780.352.00	Tierkörperentsorgung	1'800		1'800		2'046.05	
780.361.00	Betriebsanteil an Kanton	1'100		1'100		766.60	
780.436.00	Diverse Rückerstattungen		6'000		800		822.15
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>38'200</b>		<b>18'200</b>		<b>3'548.30</b>	
790.300.00	Entschädigung Raumplanungskommission	3'000		3'000		716.40	
790.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	200		200		14.25	
790.305.00	Kranken- und Unfallprämie					1.15	
790.318.00	Beratungsaufwand, Gutachten	35'000		15'000		2'816.50	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>7'800</b>	<b>50'000</b>	<b>7'500</b>	<b>50'800</b>	<b>7'071.60</b>	<b>48'900.00</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>3'400</b>		<b>3'400</b>		<b>3'704.95</b>	
800.301.00	Entschädigung Viehzählfunktionäre	500		500		187.50	
800.305.00	Kranken- und Unfallprämie					0.65	
800.317.00	Spesenentschädigung	100		100		12.00	
800.365.00	Beitrag an landw. Institutionen	2'800		2'800		3'504.80	
<b>830</b>	<b>Tourismus, kommunale Werbung</b>	<b>2'900</b>		<b>3'100</b>	<b>600</b>	<b>2'592.55</b>	
830.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Internet	400		600		135.80	
830.316.00	Mieten, Benützungskosten	1'200		1'200		1'200.00	
830.317.00	Spesenentschädigung					36.75	
830.365.00	Beiträge an private Institutionen	1'300		1'300		1'220.00	
830.436.00	Diverse Rückerstattungen				600		
<b>863</b>	<b>Energieversorgung</b>	<b>1'500</b>	<b>50'000</b>	<b>1'000</b>	<b>50'200</b>	<b>774.10</b>	<b>48'900.00</b>
863.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	1'500		1'000		774.10	
863.462.00	EBS AG Konzessionserträge		50'000		50'200		48'900.00
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>194'100</b>	<b>3'332'700</b>	<b>298'600</b>	<b>3'174'100</b>	<b>173'294.28</b>	<b>2'930'934.93</b>
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	<b>20'100</b>	<b>1'198'500</b>	<b>13'900</b>	<b>1'074'700</b>	<b>27'362.85</b>	<b>1'138'126.65</b>
900.329.00	Steuerskonti	10'000		10'800		11'844.20	
900.330.00	Abschreibungen und Erlasse	10'000		3'000		15'515.60	
900.361.00	Pauschale Steueranrechnung	100		100		3.05	
900.400.00	Ordentl. Steuern nat. Personen, lauf. Jahr		1'000'000		900'400		933'153.25
900.400.10	Ordentl. Steuern nat. Personen, Vorjahre		90'000		87'500		100'945.60
900.400.20	Nach- und Strafsteuern nat. Personen		5'000		500		6'840.25
900.400.30	Eingang abgeschr. Steuern nat. Personen						693.65

## LAUFENDE RECHNUNG

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
900.400.40	Quellensteuer		40'000		40'000		46'760.25
900.400.50	Lotterie-, Liquidationsgewinn, Kapitalabfind.		10'000		10'000		12'979.95
900.401.00	Ordentl. Steuern jur. Personen, lauf. Jahr		40'000		28'000		30'557.70
900.401.10	Ordentl. Steuern jur. Personen, Vorjahre		10'000		5'000		2'921.60
900.406.00	Hundesteuern		3'500		3'300		3'274.40
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>1'683'200</b>		<b>1'527'000</b>		<b>1'340'900.00</b>
920.444.10	Steuerkraftausgleich		487'900		487'900		370'900.00
920.444.20	Normaufwandausgleich		1'195'300		1'039'100		970'000.00
<b>931</b>	<b>Anteil an kantonalen Steuern</b>		<b>385'600</b>		<b>514'000</b>		<b>400'300.00</b>
931.441.00	Grundstückgewinnsteuern		385'600		514'000		400'300.00
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>	<b>52'100</b>	<b>48'600</b>	<b>42'300</b>	<b>41'600</b>	<b>37'641.10</b>	<b>45'868.28</b>
940.318.00	Bank-, Postcheckgeb., Kommissionen	1'500		1'500		1'162.87	
940.321.00	Kapitalzinsen kurzfristige Schulden					3.00	
940.321.10	Vergütungszinsen	2'000		2'500		1'415.05	
940.322.00	Kapitalzinsen auf langfristige Schulden	27'400		20'100		15'888.68	
940.323.00	Passivzinsen Spezialfinanzierung	21'200		18'200		19'171.50	
940.420.10	Bankkontokorrentzins		200		500		1'029.35
940.421.00	Verzugszinsen Steuern		4'000		4'000		12'240.25
940.422.00	Dividende EBS AG		17'000		17'000		16'710.00
940.493.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)		27'400		20'100		15'888.68
<b>944</b>	<b>Liegenschaft Seematt</b>	<b>28'600</b>	<b>16'800</b>	<b>19'400</b>	<b>16'800</b>	<b>31'246.75</b>	<b>5'740.00</b>
944.300.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2'500		2'500		1'260.30	
944.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	200				94.15	
944.305.00	Unfallprämie					0.40	
944.311.00	Anschaffung Maschinen und Geräte					1'296.00	
944.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'700		1'100		1'886.70	
944.314.00	Unterhalt und Reparaturen Gebäude	3'700		2'800		9'327.00	
944.318.00	Gebäudeversicherung	1'800		1'800		1'726.60	
944.318.10	Verwaltungskosten	100				126.45	
944.390.00	Interne Verrechnung (Personal)	8'300		5'500		11'220.00	
944.393.00	Interne Verrechnung (Kapitalzinsen)	8'300		5'700		4'309.15	
944.423.00	Mietzinserrträge		16'800		16'800		5'540.00
944.434.00	Übrige Erträge, Dienstleistungen						200.00
<b>993</b>	<b>Neutrale Posten</b>	<b>93'300</b>		<b>223'000</b>		<b>77'043.58</b>	
993.304.10	Sanierungsbeiträge Pensionskasse				13'000		
993.380.00	Defizitanteil Feuerwehr	53'300		170'000		37'043.58	
993.380.20	Defizitanteil Abwasserbeseitigung	40'000		40'000		40'000.00	

INVESTITIONSRECHNUNG

Nr.	Zusammenzug nach Aufgaben	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Investitionsrechnung Nettoergebnis</b>	10'000	10'000	10'000	10'000	58'500.25	16'230.25 42'270.00
5	<b>Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis</b>					58'500.25	58'500.25
7	<b>Umwelt und Raumordnung Nettoergebnis</b>	10'000	10'000	10'000	10'000	16'230.25	16'230.25

Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>INVESTITIONSRECHNUNG Nettoergebnis</b>	10'000	10'000	10'000	10'000	58'500.25	16'230.25 42'270.00
<b>AUSGABEN Nettoergebnis</b>					58'500.25	58'500.25
50 <b>Sachgüter</b>					58'500.25	
503 Grundstücke / Hochbauten					58'500.25	
<b>EINNAHMEN Nettoergebnis</b>	10'000	10'000	10'000	10'000	16'230.25	16'230.25
61 <b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		10'000		10'000		16'230.25
610 Anschlussgebühren		10'000		10'000		16'230.25

Nr.	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Investitionsrechnung Nettoergebnis</b>	10'000	10'000	10'000	10'000	58'500.25	16'230.25 42'270.00
570	<b>Alters- und Pflegezentrum Au Nettoergebnis</b>					58'500.25	58'500.25
	570.503.00 Investitionen Altersheim Au Steinen					58'500.25	
710	<b>Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.) Nettoergebnis</b>	10'000	10'000	10'000	10'000	16'230.25	16'230.25
	710.610.00 Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung		10'000		10'000		16'230.25

## FINANZIERUNGSNACHWEIS

	Rechnung 2014		Voranschlag 2015		Voranschlag 2016		Finanzplan 2017		Finanzplan 2018		Finanzplan 2019	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>Laufende Rechnung</b>												
Total Aufwand	3'793'169		4'529'300		5'258'600		4'259'700		4'148'000		4'250'500	
Total Ertrag		3'947'127		4'324'600		4'361'800		4'574'300		4'236'300		4'249'400
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>153'958</b>			<b>204'700</b>		<b>896'800</b>						<b>1'100</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>							<b>314'600</b>		<b>88'300</b>			
<b>Investitionsrechnung</b>												
Total Ausgaben							500'000		500'000		350'000	
Total Einnahmen		16'230		10'000		10'000		10'000		40'000		180'000
<b>Zunahme der Nettoinvestitionen</b>								<b>490'000</b>		<b>460'000</b>		<b>170'000</b>
<b>Abnahme der Nettoinvestitionen</b>	<b>16'230</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000</b>							
<b>Finanzierung</b>												
Nettoinvestitionen		16'230		10'000		10'000	490'000		460'000		170'000	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		182'318		167'400		154'000		181'300		204'500		240'500
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			204'700		896'800						1'100	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		153'958					314'600		88'300			
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>				<b>27'300</b>		<b>732'800</b>				<b>167'200</b>		
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>352'506</b>						<b>5'900</b>				<b>69'400</b>	
<b>Kapitalveränderung</b>												
Finanzierungsfehlbetrag				27'300		732'800				167'200		
Finanzierungsüberschuss		352'506						5'900				69'400
Passivierungen		198'548		177'400		164'000		191'300		244'500		420'500
Aktivierungen								500'000		500'000		350'000
<b>Abnahme Eigenkapital</b>				<b>204'700</b>		<b>896'800</b>						<b>1'100</b>
<b>Zunahme Eigenkapital</b>	<b>153'958</b>						<b>314'600</b>		<b>88'300</b>		<b>314'600</b>	

FINANZPLAN LAUFENDE RECHNUNG

Nr.	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016		Finanzplan 2017		Finanzplan 2018		Finanzplan 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>5'258'600</b>	<b>4'361'800</b>	<b>4'259'700</b>	<b>4'574'300</b>	<b>4'148'000</b>	<b>4'236'300</b>	<b>4'250'500</b>	<b>4'249'400</b>
			<b>896'800</b>	<b>314'600</b>		<b>88'300</b>			<b>1'100</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>874'600</b>	<b>172'500</b>	<b>758'500</b>	<b>167'500</b>	<b>782'000</b>	<b>167'500</b>	<b>778'500</b>	<b>167'500</b>
011	Legislative (Gemeindeversammlung)	24'500	2'500	20'100	2'500	20'100	2'500	20'100	2'500
012	Exekutive (Gemeindebehörde)	62'000		55'900		57'000		56'700	
020	Gemeindeverwaltung	610'900	60'400	558'300	60'400	578'500	60'400	577'600	60'400
022	Gemeindearbeiten /-unterhalt	76'400	58'200	75'100	58'200	77'300	58'200	74'400	58'200
023	Arbeitssicherheit	4'200		2'700		2'700		2'700	
029	Bauverwaltung	39'700	35'000	39'500	30'000	39'500	30'000	39'500	30'000
060	Verwaltungsliegenschaft Gemeindegkanzlei	56'900	16'400	6'900	16'400	6'900	16'400	7'500	16'400
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>793'600</b>	<b>172'400</b>	<b>205'500</b>	<b>413'300</b>	<b>208'600</b>	<b>149'500</b>	<b>214'400</b>	<b>155'800</b>
100	Vermessung	11'000		10'000		22'500		31'500	8'000
103	Betreibungswesen	11'000	3'500	11'000	3'500	11'000	3'500	11'000	3'500
120	Vermittler	300	300	100	300	100	300	100	300
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	168'600	168'600	153'500	153'500	145'700	145'700	144'000	144'000
150	Militär	563'000		3'000	256'000	3'000		3'000	
160	Zivilschutz	29'600		27'900		26'300		24'800	
161	Unwetter Katastrophen	10'100							
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>1'901'500</b>	<b>210'000</b>	<b>1'885'800</b>	<b>210'400</b>	<b>1'769'900</b>	<b>208'600</b>	<b>1'822'900</b>	<b>203'300</b>
200	Kindergarten	178'800	51'800	174'300	54'000	175'300	53'600	174'700	42'900
210	Primarschule	981'100	150'700	988'900	148'900	1'015'700	147'500	1'005'700	152'900
214	Musikschule	56'100		56'100		56'100		56'100	
218	Allgemeine Schuldienste	25'400		24'300		24'300		24'300	
219	Schulverwaltung	105'800	700	107'800	700	108'000	700	108'600	700
220	Sonderschule	13'500		13'500		13'500		13'500	
240	Schulliegenschaften und Anlagen	540'800	6'800	520'900	6'800	377'000	6'800	440'000	6'800
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>24'600</b>	<b>2'800</b>	<b>25'700</b>	<b>2'800</b>	<b>26'800</b>	<b>2'800</b>	<b>25'200</b>	<b>2'800</b>
300	Kulturförderung	14'200		14'400		15'900		14'400	
330	Parkanlagen und Wanderwege	10'100	2'800	11'000	2'800	10'600	2'800	10'500	2'800
350	Übrige Freizeitgestaltung	300		300		300		300	
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>69'800</b>		<b>69'800</b>		<b>69'800</b>		<b>69'800</b>	
400	Spitäler	200		200		200		200	
440	Ambulante Krankenpflege	62'800		62'800		62'800		62'800	
460	Schulgesundheitsdienst	6'800		6'800		6'800		6'800	
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>489'600</b>	<b>135'600</b>	<b>489'100</b>	<b>140'200</b>	<b>501'100</b>	<b>124'300</b>	<b>501'500</b>	<b>124'000</b>
500	Sozialversicherungen	235'300		238'800		242'300		245'800	
520	Krankenversicherung	62'700		64'100		65'500		66'900	
550	Invaldität	200		200		200		200	
570	Alters- und Pflegezentrum Au	4'500	4'500	4'000	4'000	3'800	3'800	3'500	3'500
580	Wirtschaftliche Sozialhilfe	97'000	56'100	92'100	61'200	92'100	45'500	87'700	45'500
581	Asylwesen	68'700	75'000	68'700	75'000	75'900	75'000	75'900	75'000
589	Übrige Sozialhilfe, Fürsorgebehörde	21'200		21'200		21'300		21'500	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>537'500</b>	<b>12'900</b>	<b>238'100</b>	<b>12'900</b>	<b>277'600</b>	<b>12'900</b>	<b>273'000</b>	<b>12'900</b>
620	Gemeindestrassen	451'000	700	153'200	700	189'200	700	181'700	700
621	Parkplätze	7'200	12'200	2'200	12'200	2'200	12'200	2'200	12'200
650	Regionalverkehr	79'300		82'700		86'200		89'100	
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>365'500</b>	<b>272'900</b>	<b>345'000</b>	<b>294'100</b>	<b>275'600</b>	<b>237'700</b>	<b>328'400</b>	<b>236'400</b>
710	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	216'700	216'700	235'800	235'800	186'200	186'200	184'800	184'800
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	47'200	47'200	47'300	47'300	47'500	47'500	47'600	47'600
740	Friedhof und Bestattung	23'300	3'000	18'300	10'000	18'300	3'000	18'300	3'000
750	Gewässerverbauungen	20'000		15'000		5'000		5'100	
770	Naturschutz	3'000		3'000		3'000		3'000	
780	Übriger Umweltschutz	17'100	6'000	12'400	1'000	12'400	1'000	12'400	1'000
790	Raumordnung	38'200		13'200		3'200		3'200	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>7'800</b>	<b>50'000</b>	<b>7'600</b>	<b>50'000</b>	<b>7'600</b>	<b>50'000</b>	<b>7'600</b>	<b>50'000</b>
800	Landwirtschaft	3'400		3'200		3'200		3'200	
830	Tourismus, kommunale Werbung	2'900		2'900		2'900		2'900	
863	Energieversorgung	1'500	50'000	1'500	50'000	1'500	50'000	1'500	50'000
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>194'100</b>	<b>3'332'700</b>	<b>234'600</b>	<b>3'283'100</b>	<b>229'000</b>	<b>3'283'000</b>	<b>229'200</b>	<b>3'296'700</b>
900	Gemeindesteuern	20'100	1'198'500	15'100	1'212'500	13'100	1'226'500	13'100	1'240'500
920	Finanzausgleich		1'683'200		1'683'200		1'683'200		1'683'200
931	Anteil an kantonalen Steuern		385'600		304'600		304'600		304'600
940	Kapitaldienst	52'100	48'600	70'000	66'000	72'500	68'700	73'500	68'400
944	Liegenschaft Seematt	28'600	16'800	41'300	16'800	36'000		35'900	
993	Neutrale Posten	93'300		108'200		107'400		106'700	

FINANZPLAN INVESTITIONSRECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen Gemeinde Lauerz	Voranschlag 2015		Finanzplan 2016		Finanzplan 2017		Finanzplan 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>10'000</b>	<b>10'000</b>	<b>200'000</b>	<b>10'000</b>	<b>4'170'000</b>	<b>40'000</b>	<b>500'000</b>	<b>40'000</b>
				<b>190'000</b>		<b>4'130'000</b>		<b>460'000</b>
<b>150 Militär</b>			<b>200'000</b>					
Altlastensanierung Schiessplatz (V)			200'000					
<b>620 Gemeindestrassen</b>					<b>500'000</b>	<b>30'000</b>	<b>500'000</b>	<b>30'000</b>
Sanierung Bergstrasse (V)					500'000		500'000	
Kantonsbeiträge						30'000		30'000
<b>710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000</b>
Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung		10'000		10'000		10'000		10'000
<b>944 Liegenschaft Seematt</b>					<b>3'670'000</b>			
Investitionen Seemattpark (V*)					3'670'000			

V\* Verpflichtungskredit vorhanden

V benötigen einen Verpflichtungskredit / ein Sachgeschäft

# TRAKTANDUM 4

## Teilrevision Abfallreglement

(Unterliegt der Urnenabstimmung vom 28. Februar 2016)

Referent: Gemeinderat Matthias Schnyder

### A. Bericht

#### 1. Letzte Reglementsrevision

Die letzte (Teil-) Revision des Abfallreglements im Jahr 2012 wurde aufgrund der damals abgeschlossenen Leistungsvereinbarung zwischen dem Zweckverband Kehrichtbeseitigung der Region Innerschwyz (ZKRI) und der Gemeinde Lauerz nötig. Damit fand eine Regionalisierung im Bereich der Hauskehricht-, der Altglas-, Altpapier-, Altkarton sowie der Grüngutsammlung statt. Zum einen konnten die Preise der Sammlung und Entsorgung des Hauskehrichts gesenkt und zum anderen die Dienstleistungen bei den Separatsammlungen verbessert werden, insbesondere bei der Grüngutsammlung (wöchentlich, in Wintermonaten alle 2 Wochen).

#### 2. Rechtliche Vorgaben

- 1 Spezialfinanzierungen sind nach kant. Finanzhaushaltsgesetz ausgeglichen zu führen. Die Aufwendungen in einer Spezialfinanzierung sind durch die zweckgebundenen Einnahmen zu finanzieren. Nach § 13 Abs. 3 des kant. Finanzhaushaltsgesetzes sind Vorschüsse in eine Spezialfinanzierung nur dann zulässig, wenn die zweckgebundenen Einnahmen die Ausgaben vorübergehend nicht decken.
- 2 Mit den Mengengebühren (Sackgebühren) sind die Kosten der Hauskehrichtentsorgung zu finanzieren. Die Hauskehrichtentsorgung und –finanzierung läuft über den ZKRI und nicht mehr über die Gemeinderechnung. Diese beeinflussen die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung nicht.

Die übrigen Kosten der Abfallentsorgung (z. B. Separatsammlungen) sind nach Art. 16 Abs. 1 des kommunalen Abfallreglements mit der Kehrichtgrundgebühr abzudecken. Diese Kosten werden nach wie vor von der Gemeinde bzw. mit der Kehrichtgrundgebühr finanziert.

#### 3. Gründe der Gebührenanhebung

##### 3.1 Konstantes, jährliches Defizit

Aufgrund den konstanten Ausgaben und den unveränderten Einnahmen wird seit 2011 in der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung ein Defizit erzielt.

	<u>Defizit</u>	<u>Reserve (Ende Jahr)</u>
2011	- CHF 8'273.73	CHF 71'821.00 Guthaben
2012	- CHF 15'020.60	CHF 56'800.40 „
2013	- CHF 17'044.21	CHF 39'756.19 „
2014	- CHF 15'592.95	CHF 24'163.24 „

Die Prognose für die nächsten Jahre zeigt keine Besserung. Ohne Anhebung der Grundgebühr wird bei gleichbleibender Dienstleistung folgende Entwicklung erwartet:

	<u>Defizit</u>	<u>Reserve (Ende Jahr)</u>
2015	- CHF 16'000.00	CHF 8'163.24 Guthaben
2016	- CHF 16'000.00	- CHF 7'836.76 <b>Schuld</b>
2017	- CHF 16'000.00	- CHF 23'836.76 <b>Schuld</b>
2018	- CHF 16'000.00	- CHF 39'836.76 <b>Schuld</b>

Das so im Jahr 2014 entstandene Defizit von CHF 15'592.95 musste der Reserve der Spezialfinanzierung entnommen werden. Die Reserve ist seit Ende 2011 von CHF 71'821.00 auf lediglich CHF 24'163.24 geschmolzen. Das jährliche Defizit und somit der Reserveabbau wird sich ohne Massnahmen in mindestens gleichbleibendem Umfang fortsetzen. Somit wird bereits im Jahr 2016 die Reserve aufgebraucht und eine rasch steigende Verschuldung entsteht.

### 3.2 Einsparungen nur mit Abbau etablierter Serviceleistungen möglich

In Lauerz erfolgen einerseits Separatsammlungen, welche durch den ZKRI organisiert und durchgeführt werden und andererseits können unsere Einwohner ihre Separatsammlungswertstoffe selber in den Ökihof auf der Bernerhöhe bringen. Die Hauptausgabenpositionen sind somit der einwohnerabhängige, pauschale Kostenbeitrag an den Ökihof sowie die Kosten der Separatsammlungen, welche uns vom ZKRI in Rechnung gestellt werden.

Hauptausgaben für die Separatsammlungen sind (Rechnungsjahr 2014):

Beitrag an Ökihof, Bernerhöhe	CHF 7'975.00
ZKRI-Rechnung	CHF 25'441.50

Gemäss Abrechnung 2014 des ZKRI teilen sich die Kosten auf die Separatsammlungskategorien (Netto) wie folgt auf:

Blech	CHF 51.20
Glas	CHF 1'393.60
Grüngut	CHF 23'187.05
Karton	CHF 413.90
Papier	CHF 368.85
Verwaltungsaufwand	CHF 764.60

Die grösste Ausgabenposition in der Spezialfinanzierung ist die Grüngutsammlung mit CHF 23'187.05. Die Grüngutmenge ist in den letzten Jahren mit ca. 85t im Jahr konstant geblieben.

Sowohl die Mitbenutzung des Ökihofs auf der Bernerhöhe als auch die mehrheitlich wöchentlichen Grüngutsammlungen haben sich etabliert, werden sehr gut genutzt und sind für den Bürger nicht mehr wegzudenken.

Eine erhebliche Kostensteigerung bei den Separatsammlungen dürfte für die nächsten Jahre zwar nicht zu erwarten sein. Dies hängt unter anderem aber vom Wachstum, von der Menge der abgelieferten Wertstoffe und den Transport- und Entsorgungskosten ab.



### 3.3 Tendenziell rückläufige Einnahmen

Die Einnahmenseite der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung gliedern sich im 2014 zur Hauptsache in

Kehrichtgrundgebühren	CHF 16'039.70
Glasrückvergütung	CHF 1'590.05

Die Rückvergütungen auf die Wertstoffe waren und sind in den letzten Jahren allerdings tendenziell rückläufig. Hinzu kommt, dass in jüngerer Zeit einige Gebührenpflichtige weggefallen sind (z. B. Campingplätze, einzelne Restaurant/Gewerbebetriebe) und die Einnahmenseite schmälern.

### 4. Zuzug des Preisüberwachers

Während der Ausarbeitung der Revision des Abfallreglements wurde auch der Preisüberwacher beigezogen und angehört. Seinen Ausführungen ist zu entnehmen, dass die Gebühr nach dem Verursacherprinzip zu erheben sei. Namentlich heisst dies für die Gemeinde Lauerz, dass die Gebühren nach Wohnsituation aufgeteilt werden müsste. Sprich nach der Grösse der Wohneinheit. Da die Gemeinde Lauerz aber über keine Datenerfassung nach diesem Muster verfügt, wurde diese Abstufung nicht weiterverfolgt. Eine Erhebung dieser Daten würde enormen Mehraufwand und Mehrkosten für die Gemeinde verursachen. Es wären insbesondere sämtliche Wohneinheiten in einer Datenbank zu erheben und dazu müssten diese einzeln begutachtet werden. Ebenso wären jährliche Nachprüfungen notwendig.

### 5. Vergleich mit anderen Gemeinden

Will man die Grundgebühren verschiedener Gemeinden vergleichen, ist dies nur beschränkt möglich. Denn der Dienstleistungsgrad in den verschiedenen Gemeinden ist teils sehr unterschiedlich. Wir haben uns somit auf einen Vergleich mit am ehesten vergleichbaren Dienstleistungen beschränkt. Ein Vergleich mit anderen Gemeinden zeigt folgendes Bild (in Franken):

	<u>Haushalt</u>	<u>Gewerbe 2 - 5 AN</u>	<u>Restaurant</u>
Steinen *	50	100	100 – 150
Schwyz *	60	120	wie Gewerbe
Arth	60	120	180
Morschach *	120	120	240 – 480
Steinerberg	30	30 – 60	ab 45

\* *exkl. MWST*

AN = Arbeitnehmer/Angestellte

#### Grüntour

In Steinen, Schwyz, Arth und Steinerberg erfolgt die Grünguttour analog Lauerz. In Morschach gibt es nur eine Annahmestelle aber keine Sammlung.

#### Ökihof-Zugang

haben Schwyz, Arth und Lauerz. Einwohner von Steinen und Steinerberg bringen es zu Senn, wobei der Einwohner die Kosten direkt trägt. Morschach hat keinen Ökihof-Zugang, wobei sie eine erweiterte Sammelstelle führen.

## 6. Änderung Abfallreglement im Detail

Die hier vorliegende Teilrevision beinhaltet materiell einzig die dringend nötige Anhebung der Grundgebühren in Art. 16 Absatz 3. Die übrigen Veränderungen in den Artikeln 4, 18 und 19 sind lediglich formeller Natur bzw. es handelt sich lediglich um die Aktualisierung der geänderten Gesetzesbezeichnung sowie von Daten.

Die Änderungen sind nachfolgend **fett** markiert

### Art. 4 Zuständigkeiten

<sup>1</sup> Die Abfallentsorgung in der Gemeinde Lauerz ist der Aufsicht und Kontrolle des Gemeinderates unterstellt. Er erlässt die erforderlichen Ausführungsvorschriften und schliesst für die Erfüllung seiner Aufgaben mit dem ZKRI und allfälligen Dritten Verträge ab, insbesondere bez. Sammellogistik und Entsorgung. Er kann den Vollzug einer Kommission oder Verwaltungsabteilung übertragen.

<sup>2</sup> Bei Bedarf erlässt der Gemeinderat eine anfechtbare Verfügung nach § 6 ~~der Verordnung~~ **des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (SRSZ 234.110)** vom 6. Juni 1974, insbesondere in folgenden Fällen:

- a) Veranlagung der Grundgebühren
- b) Bestreitung der Gebührenpflicht

<sup>3</sup> Die Zuständigkeiten der Gemeindeversammlung nach den Vorschriften des Gesetzes über die Organisation der Gemeinden und Bezirke vom 29. Oktober 1969 bleiben vorbehalten.

### Art. 16 Grundgebühren

<sup>1</sup> Die übrigen Kosten der Abfallentsorgung und -bewirtschaftung, insbesondere für Infrastruktur, Unterhalt und Betrieb von Sammelstellen, Entsorgung von Wertstoffen sowie Dienstleistungen und Administration, werden durch die von der Gemeinde jährlich erhobenen Grundgebühren gedeckt. Soweit Leistungen vom ZKRI erbracht werden, rechnet die Gemeinde mit dem ZKRI nach dessen Statuten ab.

<sup>2</sup> Die Grundgebühren werden nach dem effektiven Aufwand festgelegt. Gebührenpflichtig ist der **zum Zeitpunkt der Rechnungsstellung im Grundbuch eingetragene Eigentümer. An Eigentümergemeinschaften erfolgt eine gemeinsame Rechnungsstellung. Die Eigentümergemeinschaft bestimmt den Rechnungsempfänger.** Die Gebühren werden innert 30 Tagen nach Rechnungsstellung zur Zahlung fällig. **Die Mehrwertsteuer ist in den Ansätzen gemäss Art. 16 Abs. 3 nicht enthalten.**

<sup>3</sup> Die Höhe der Grundgebühren pro Jahr beträgt:

- a) Für die Privathaushalte werden die Gebühren wie folgt festgesetzt (Art. 16 Abs. 3 Abfallreglement):

pro Haushalt	<b>je CHF 80.00</b>	(bisher CHF 30.00)
pro Ferienhaus	<b>je CHF 80.00</b>	(bisher CHF 30.00)
pro Wohnwagen	<b>je CHF 80.00</b>	(bisher CHF 30.00)

- b) pro Dienstleistungs-, Gewerbe- und Industriebetriebe

Bis 300 Stellenprozent	<b>je CHF 60.00</b>	(bisher CHF 30.00)
301-600 Stellenprozent	<b>je CHF 120.00</b>	(bisher CHF 60.00)
600-900 Stellenprozent	<b>je CHF 180.00</b>	(bisher CHF 90.00)
901 und mehr Stellenprozent	<b>je CHF 240.00</b>	(bisher CHF 120.00)
Kirche	<b>je CHF 120.00</b>	(bisher CHF 60.00)
Restaurant, Hotels	<b>je CHF 240.00</b>	(bisher CHF 120.00)
Schulhaus inkl. Mehrzweckgebäude und Gemeindehaus	<b>je CHF 480.00</b>	(bisher CHF 240.00)

<sup>4</sup> Zwecks Gewährleistung einer ausgeglichenen Rechnung kann der Gemeinderat die Grundgebühren nach Massgabe eingetretener oder zu erwartenden Kostenveränderungen anpassen, wobei jedoch nur Zu- und Abschläge von höchstens 50 % zulässig sind. Die Teuerung nach Massgabe des Landesindex der Konsumentenpreise kann zusätzlich ausgeglichen werden. Die Gebührenanpassungen sind zu veröffentlichen.

#### **IV. Straf- und Schlussbestimmungen**

...

##### **Art. 18 Rechtsschutz**

Gegen Verfügungen des Gemeinderates kann nach Massgabe ~~der Verordnung~~ **des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (SRSZ 234.110)** vom 14. Juni 1974 beim Regierungsrat Verwaltungsbeschwerde erhoben werden.

##### **Art. 19 Inkrafttreten**

Dieses Reglement tritt nach Annahme durch die ~~Gemeindeversammlung~~ **Stimmberechtigten** und nach Genehmigung durch den Regierungsrat des Kantons Schwyz rückwirkend auf den ~~01.07.2014~~ **01. Januar 2016** in Kraft.

Mit Inkrafttreten dieses Reglement wird das Abfallreglement vom ~~14. Dezember 2007~~ **11. März 2012** aufgehoben.

#### **B. Antrag des Gemeinderates**

1. Der Teilrevision des Abfallreglements wird zugestimmt.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Abstimmungsfrage:

Wollen sie der Teilrevision des Abfallreglements zustimmen?

## TRAKTANDUM 5

### Statutenrevision des Abwasserverbandes Schwyz AVS

(Unterliegt der Urnenabstimmung vom 28. Februar 2016)

Referent: Gemeinderat Peter Dettling

#### A. Bericht

##### 1. Ausgangslage

Am 19. Juni 1964 haben sich die Gemeinden Schwyz, Ingenbohl und Steinen zu einem Zweckverband, dem Abwasserverband Schwyz (AVS), zusammengeschlossen. Damit kamen sie den Forderungen des Bundesgesetzes vom 16.3.1955 über den Schutz der Gewässer gegen Verunreinigung und des Einführungsgesetzes des Kantons vom 8.4.1960 nach. Auf Wunsch des Kantons wurden im Jahre 1974 die Gemeinden Morschach, Lauerz und Steinerberg mittels separaten Anschlussverträgen in den Abwasserverband Schwyz aufgenommen.

Der AVS betreibt die zentrale Kläranlage beim Alpenrösli an der Seewenstrasse 221 in Seewen. Er ist Eigentümer der wichtigsten Zulaufkanäle mit den dazugehörenden Regenbecken und Pumpwerken.

Die Verbandsstatuten von 1964 wurden im Jahre 2000 revidiert und 2001 von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern der Verbandsgemeinden angenommen. Bei dieser Revision stand im Vordergrund, rasch und kompetent auf den immer komplexer werdenden technischen Betrieb und die dauernden Veränderungen in der Abwasserreinigung reagieren zu können.

In den Jahren 2008 bis 2013 wurden für den An- und Ausbau der Kläranlage rund 23 Mio. CHF investiert. Neben dem Einbau einer neuen Biologiestufe wurden ein modernes Prozessleitsystem installiert, alte Rohrleitungen ersetzt, die maschinelle Ausrüstung der ARA erneuert, sämtliche Wasserteile (Becken) beschichtet und eine Abluftbehandlung eingebaut.

Der geplante Ausbau der ARA führte zu einer Verwaltungsgerichtsbeschwerde einer Einzelperson der Gemeinde Schwyz. Sie verlangte, dass der Ausbaukredit für die projektierten Anlagen anteilmässig als Verpflichtungskredit der Gemeindeversammlung unterbreitet werden müsse. Die Beschwerde wurde vom Verwaltungsgericht abgewiesen. Allerdings wurde darauf hingewiesen, dass die Mitwirkungsrechte im AVS zu überdenken seien. Dies gab den Ausschlag, dass diese Problematik der Mitwirkung bei Zweckverbänden in der Erarbeitung der neuen Kantonsverfassung thematisiert und geregelt wurde.

Nach dem Inkrafttreten der neuen Verfassung des Kantons Schwyz am 1. Januar 2013 entschied der Vorstand des Abwasserverbands Schwyz, seine Statuten in erster Linie im Sinne der verlangten Stärkung der Mitwirkungsrechte der Stimmberechtigten zu ändern (Initiativ- und Referendumsrecht). In zweiter Priorität werden die Statuten einerseits in redaktioneller Hinsicht revidiert und andererseits mit gewissen regelungsbedürftigen Vorschriften ergänzt.

Gestützt auf den ersten Vorprüfungsbericht des Umweltdepartements des Kts. Schwyz und auf die Vernehmlassungsberichte aller Verbandsgemeinden wurden vom Vorstand in erster Lesung Anpassungen am Statutenentwurf vorgenommen. Nach einer zweiten kantonalen Vorprüfung und einer weiteren Vernehmlassung bei den Gemeinden können die bereinigten Statuten dem Stimmvolk vorgelegt werden.

## 2. Wichtigste Änderungen

- Die verlangte demokratische Organisation der Zweckverbände wird durch eine repräsentative Vertretung der einzelnen beteiligten Gemeinwesen erfüllt, indem die bisherige Vorstandszusammensetzung beibehalten wird: Schwyz 5, Ingenbohl 3, Steinen 2, Lauerz, Morschach und Steinerberg und weitere künftig an den AVS anschliessende Gemeinden je 1 Vorstandsmitglied(er). In den Statuten wird explizit festgehalten, dass bei der Aufnahme eines neuen Partners, dieser zusätzlich zu den übrigen Vorstandsmitgliedern einen Vertreter in den Vorstand abordnen kann.
- Die neue Kantonsverfassung will die Mitwirkungsrechte der Stimmberechtigten stärken, indem die Zweckverbände ein Initiativ- und Referendumsrecht vorzusehen haben. Der vorliegende Entwurf kommt dieser Forderung nach, indem die referendumsfähige Ausgabenlimite für neue, einmalige Investitionen von über CHF 5 Mio. und für neue, wiederkehrende Ausgaben von über CHF 300'000.- festgelegt wird. Das Initiativrecht wird auf die Änderung der Statuten beschränkt. Unter Berücksichtigung des eng umgrenzten Verbandszwecks ist es nicht notwendig, das Initiativrecht auf Verwaltungsakte auszudehnen.
- Zwecks Entflechtung der strategischen und operativen Ebene werden Betriebsleiter, Geschäfts- und Rechnungsführer nicht mehr als Organe des Verbandes bezeichnet. Ihre operative Tätigkeit, ihre Kompetenzen und Verantwortlichkeiten werden in Pflichtenheften genau umschrieben.
- Dem Vorstand wird die Möglichkeit eingeräumt, Verbandsgeschäfte dem Ausschuss zur Erledigung zu übertragen. Die diesbezüglichen Einzelheiten werden in einem Organisationsreglement festgelegt.
- Die Unterscheidung von ehemaligen Verbands- und später dazu gestossenen Anschlussgemeinden wird fallen gelassen. Künftig wird deshalb nur noch von Verbandsgemeinden gesprochen.
- Im Weiteren sind einige redaktionelle Anpassungen vorgenommen worden.

## 3. Kosten

Aus der Statutenrevision erwachsen den Verbandsgemeinden keine Mehrkosten. Es muss kein zusätzliches Personal eingestellt werden.

## 4. Würdigung

Mit der Erarbeitung der vorliegenden Statutenrevision wird die zielführende, bewährte Zusammenarbeit unter den Verbandsgemeinden bei der Abwasserreinigung dokumentiert und weitergeführt. Die Aufgaben der Abwasserreinigung werden weiterhin auf professioneller Basis erledigt und das demokratische Mitspracherecht wird im Sinne der neuen Kantonsverfassung gewährleistet.

## B. Antrag des Gemeinderates

1. Die revidierten Statuten des Abwasserverbands Schwyz gemäss Fassung vom 8.9.2015 werden genehmigt.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Abstimmungsfrage:

Wollen sie den revidierten Statuten des Abwasserverbades Schwyz zustimmen?













Nr.	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
		Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag
81	Pfarrfund-Stiftung	20'400	19'900	19'854.65
810	Pfarrfund-Stiftung	20'400	19'900	19'854.65
	810.312.00 Betriebskosten	4'500	5'000	3'077.40
	810.314.00 Baulicher Unterhalt	3'000	1'500	2'440.00
	810.318.20 Sachversicherungsprämie	1'000	1'000	956.50
	810.331.00 Ordentliche Abschreibungen	10'500	11'000	12'000.00
	810.393.00 Interner Zinsaufwand	1'400	1'400	1'380.75
	810.427.00 Liegenschaftserträge	16'400	16'400	16'440.00
	810.462.00 Beitrag der Kirchgemeinde	3'900	3'400	3'404.65
	810.493.00 Interner Zinsertrag	100	100	10.00
82	Pfarrhelferfund-Stiftung	52'100	54'100	50'523.90
820	Pfarrhelferfund-Stiftung	52'100	54'100	50'523.90
	820.300.00 Entschädigungen	1'300	1'300	1'200.00
	820.312.00 Betriebskosten	17'000	18'000	14'466.05
	820.313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	200	200	130.00
	820.314.00 Baulicher Unterhalt	5'000	7'000	5'203.55
	820.314.10 Beratungskosten	3'000	500	150.00
	820.318.00 Uebrige Verwaltungskosten	500	2'200	2'214.35
	820.318.20 Sachversicherungsprämie	2'200	2'200	2'214.35
	820.362.00 Beitrag an Kirchgemeinde	22'900	24'900	27'159.95
	820.362.00 Beitrag der Kirchgemeinde	43'000	43'000	42'400.00
	820.427.00 Liegenschaftserträge	1'000	1'000	0.00
	820.427.10 Betriebskostenanteil	1'000	1'000	0.00
	820.434.00 Benützungsggebühren	7'000	2'000	980.00
	820.436.00 Rückstellungen Dritter	7'000	8'000	7'123.90
	820.493.00 Interner Zinsertrag	100	100	20.00

Nr.	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
		Aufwand	Aufwand	Aufwand
		Ertrag	Ertrag	Ertrag
7	STEUERN UND FINANZSAUGLEICH	5'600	5'900	252'738.75
70	Steuerträge natürlicher Personen	155'000	155'600	173'517.75
	70.400.10 Ordentl. Steuern laufendes Jahr	141'000	138'000	150'692.95
	70.400.20 Ordentliche Steuern Vorjahre	13'000	13'500	18'706.55
	70.400.30 Quellensteuern	0	1'000	1'774.20
	70.400.40 Nach- und Strafsteuern	1'000	100	1'421.20
	70.400.50 Steuern auf Kapitalabfindungen	0	3'000	922.85
71	Steuerträge juristische Personen	11'200	6'400	7'261.80
	71.401.10 Ordentl. Steuern laufendes Jahr	8'200	6'000	6'627.50
	71.401.20 Ordentl. Steuern Vorjahre	3'000	400	634.30
72	Steuerminderung	5'600	5'900	9'077.65
	72.329.00 Skonti	1'200	1'700	2'128.25
	72.330.00 Steuerklasse und -verluste	500	200	3'055.40
	72.352.00 Entsch. Steuerinkasso	3'900	4'000	3'894.00
73	Uebrige Steuerträge	100	100	533.20
	73.403.10 Liquidations- + Lotteriegewinnsteuern	100	100	533.20
75	Finanzausgleich	89'344	79'623	71'426.00
	75.444.00 Erhaltenen Finanzausgleich	89'344	79'623	71'426.00
8	KIRCHLICHE STIFTUNGEN UND FONDS	124'750	113'200	105'773.90
80	Pfarrkirchen-Stiftung mit Kirchenwald	52'250	39'200	35'395.35
	801.312.00 Betriebskosten	8'000	8'000	7'104.55
	801.313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	100	100	175.50
	801.314.00 Baulicher Unterhalt	5'000	5'000	3'020.25
	801.314.10 Ausserordentlicher Unterhalt	20'000	5'000	1'188.05
	801.318.20 Sachversicherungsprämie	3'200	2'900	3'175.10
	801.331.00 Ordentliche Abschreibungen	9'300	9'750	10'250.00
	801.332.00 Zusätzliche Abschreibungen	3'000	3'000	600.00
	801.393.00 Interner Zinsaufwand	1'150	1'150	1'119.25
	801.434.00 Benützungsgeldern	3'000	3'000	2'875.00
	801.462.00 Beitrag der Kirchengemeinde	46'250	31'000	25'369.55
	801.463.00 Beitrag vom Stiftungskapital	0	0	0.00
	801.463.10 Beitrag a.d. Innensanierung	0	0	0.00
	801.469.10 Spenden	2'000	2'000	600.00
	801.493.00 Interner Zinsertrag	200	200	50.00
802	Kirchenwald	2'500	4'300	8'762.65
	802.301.00 Besoldung	2'000	3'500	8'229.65
	802.303.00 Beiträge AHV, ALV, FAK	150	250	219.35
	802.305.00 Kranken- und Unfallversicherung	150	150	155.65
	802.314.00 Unterhalt Langerlitrasse	0	200	0.00
	802.319.00 Uebriger Sachaufwand	200	200	158.00
	802.435.00 Holzlerös	800	3'000	1'071.90
	802.461.00 Beitrag an Aufforstungen	0	0	5'428.90

Nr.	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
		Aufwand	Aufwand	Aufwand
		Ertrag	Ertrag	Ertrag
3	<b>KIRCHLICHE LIEGENSCHAFTEN UND ANLAGEN</b>	78 600	62 850	27'199.95
30	<b>Allgemeines</b>	28 450	28 450	23 603.10
30.301.00	Besoldungen	26 000	26 000	21 624.50
30.303.10	Beiträge AHV, ALV, FAK	1 950	1 950	1 333.30
30.309.20	Aus- und Weiterbildung	400	400	420.00
30.319.00	Allgemeiner Sachaufwand	100	100	225.30
35	<b>Beiträge Stiftungen / Foundationen</b>	50 150	34 400	27'199.95
35.362.10	Parokirchen-Stiftung	46 250	31 000	25 369.55
35.362.20	Parrrfund-Stiftung	3 900	3 400	3 404.65
35.362.30	Parrrheiferfund-Stiftung		0	0.00
35.462.00	Beitrag von 7-Schmerzen-Bruderschafts	300	300	40.00
35.462.30	Parrrheiferfund-Stiftung	22 900	24 900	27'159.95
5	<b>KAPITALDIENSTE</b>	3 700	3 700	3 427.00
50	<b>Passivzinsen</b>	3 700	3 700	2 500.00
50.318.00	Bank-/Postcheckgebühren	300	300	67.50
50.321.10	Zinsen auf kurzfristige Schulden	100	100	
50.321.20	Vergüt.Zins auf Steuerrückzahlungen	300	300	206.60
50.322.00	Zinsen auf langfristigen Schulden	2 500	2 500	2 500.00
50.393.10	Zinsverrechnungen Spez.Finanzierungen	300	300	470.00
50.393.20	Zinsverrechnungen Stiftungen	200	200	80.00
50.493.00	Interne Zinsverrechnung	2 500	0	2 500.00
52	<b>Aktivzinsen</b>	200	400	927.00
52.420.00	Bankzinsen	100	100	130.65
52.421.00	Verzugszinsen auf Steuern	100	300	796.35
6	<b>SPEZIALFINANZIERUNG / FONDS</b>	1 490	1 490	470.00
65	<b>Stiftmessenfonds</b>	1 240	1 240	430.00
65.318.00	Aufwand für Stiftmessen	500	500	430.00
65.380.00	Zuweisung an Fondsvermögen	740	740	0.00
65.434.00	Stiftmessen	500	1 000	310.00
65.493.00	Interner Zinsertrag	740	240	120.00
66	<b>7-Schmerzen-Bruderschaftsfonds</b>	250	250	40.00
66.318.00	Aufwand für 7-Schmerzen-Bruderschaft	250	250	40.00
66.362.00	Beitrag an Kirchengemeinde			
66.380.00	Zuweisung an Fondsvermögen (Spenden)			
66.434.00	Spenden			
66.480.00	Entnahme Spezialfinanzierung			
66.493.00	Interner Zinsertrag			

Nr.	Einzelkonti nach Funktionen	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
		Aufwand	Ertrag	Aufwand
		Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Aufwandüberschuss</b>	411'784.00	389'013.00	371'155.85
	<b>Ertragsüberschuss</b>	20'606.00	23'827.00	21'168.45
<b>1</b>	<b>BEHÖRDEN UND VERWALTUNG</b>	48'750	50'000	46'007.20
<b>10</b>	<b>Kirchgemeindeversammlung (Legislative)</b>	2'800	2'300	2'628.15
	Entschädigungen	300	300	300.00
	10.310.00 Drucksachen, Publikationen	2'500	2'000	2'328.15
<b>11</b>	<b>Behörden (Exekutive)</b>	16'000	16'900	14'321.50
	Entschädigungen	8'000	8'000	6'825.35
	Beiträge AHV, ALV, FAK	300	300	2'43.75
	11.317.00 Ehrenausgaben + Repräsentationen	2'800	3'500	2'442.80
	11.319.00 Uebriger Aufwand	100	100	100.00
	11.365.00 Kantonalikirche Schwyz	4'800	5'000	4'709.60
<b>12</b>	<b>Verwaltung</b>	29'950	30'800	29'057.55
	Besoldung	14'750	14'400	14'590.05
	12.303.10 Beiträge AHV, ALV, FAK	700	900	416.00
	12.310.10 Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	2'000	2'500	1'212.30
	12.310.21 Farreiblatt	6'000	6'500	6'824.00
	Verwaltungskosten	2'300	2'300	2'105.00
	12.318.10 Dienstleistungen Dritter	600	600	279.40
	12.318.20 Sachversicherungsprämien	2'000	2'000	2'031.30
	12.318.40 Rechts- und Beratungskosten	1'500	1'500	1'599.50
	12.319.00 Uebriger Aufwand	100	100	0.00
<b>2</b>	<b>SEELSORGE UND GOTTESDIENSTE</b>	169'500	175'700	154'125.70
	<b>Seelsorge und Gottesdienste</b>	169'500	175'700	154'125.70
	20.301.10 Besoldungen	125'000	128'500	118'248.40
	20.303.10 Beiträge AHV, ALV, FAK	6'500	6'500	3'580.40
	20.304.10 Beiträge Pensionskasse	4'000	4'000	3'325.55
	20.305.10 Beiträge KK- und UV-Vers.	900	900	471.00
	20.309.10 Uebriger Personalaufwand	2'700	2'700	1'800.00
	20.310.10 Lehrmittel und Verbrauchsmaterial	3'500	3'200	3'330.70
	20.313.00 Kultusaufwand	4'000	7'000	3'536.10
	20.315.00 Unterhalt Kultusgegenstände	1'000	1'000	850.00
	20.318.10 Dienstleistungen Dritter	3'000	3'000	2'488.40
	20.319.00 Allgemeiner Sachaufwand	100	100	0.00
	20.352.00 Religionsunterricht + Firmung	7'000	7'000	4'711.80
	20.365.00 Beiträge an kirchliche Institutionen	11'800	11'800	11'776.35
	20.436.00 Rückerstattungen Dritter	1'500	1'500	1'030.20
	20.469.10 Allgemeine Kirchenspenden	2'500	3'000	1'684.50
	<b>Total</b>	432'390.00	412'840.00	392'324.30
	<b>Aufwand</b>	411'784.00	412'840.00	371'155.85
	<b>Ertrag</b>	20'606.00	23'827.00	21'168.45
	<b>Voranschlag 2016</b>	411'784.00	412'840.00	392'324.30
	<b>Voranschlag 2015</b>	389'013.00	389'013.00	371'155.85
	<b>Rechnung 2014</b>	371'155.85	389'013.00	392'324.30
	<b>Aufwand</b>	371'155.85	389'013.00	392'324.30
	<b>Ertrag</b>	21'168.45	23'827.00	21'168.45

Nr.	Zusammenzug nach Aufgaben	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
	Aufwandsüberschuss	432'390	412'840	392'324.30
	Ertragsüberschuss	20'606	23'827	21'168.45
		432'390	389'013	371'155.85
1	Behörden und Verwaltung Netto Aufwand	48'750	50'000	46'007.20
		0	0	0.00
		48'750	55'100	46'007.20
2	Seelsorge und Gottesdienste Netto Aufwand	169'500	175'700	2'714.70
		4'000	4'500	154'125.70
		165'500	171'200	151'411.00
3	Kirchliche Liegenschaften u. Anlagen Netto Aufwand	78'600	62'850	27'199.95
		23'200	25'200	52'377.30
		55'400	37'650	25'177.35
5	Kapitaldienste Netto Aufwand	3'700	3'700	3'427.00
		2'700	2'900	3'324.10
		1'000	800	102.90
6	Spezialfinanzierung / Fonds Netto Aufwand	1'490	1'490	470.00
		1'490	1'490	470.00
7	Steuern und Finanzausgleich Netto Ertrag	5'600	5'900	252'738.75
		250'044	249'744	243'661.10
		255'644	241'723	9'077.65
8	Kirchliche Stiftungen und Fonds Netto Ertrag	124'750	113'200	105'773.90
		124'750	113'200	105'773.90

## Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2016

Sehr geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Rechnung der Kirchgemeinde Lauerz wurde am 16. September von der Rechnungsprüfungskommission der Kirchgemeinde Lauerz in Anwesenheit von Rechnungsführerin Rita Kenel geprüft und in Ordnung befunden.

Einstimmig beantragen wir Ihnen an der Kirchgemeindeversammlung vom 2. Dezember 2015 den Voranschlag 2016 zu genehmigen und sprechen der Kirchenverwaltung Lauerz den besten Dank aus für ihre zuverlässige und korrekte Arbeit.

Lauerz, 16. September 2015

**Die Rechnungsprüfungskommission**  
Anni Birrer-Odermatt  
Beat Marty-Horat  
Theres Horat-Suter

## Finanzplan der röm.-kath. Kirchgemeinde Lauerz 2016-2019

Nr. Aufgabebereiche	Finanzplan 2016		Finanzplan 2017		Finanzplan 2018		Finanzplan 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Behörden und Verwaltung	48'750	50'000	51'000	52'000				
2 Seelsorge und Gottesdienst	169'500	4'000	172'000	4'000	174'000	4'000	175'000	4'000
3 Kirchliche Liegenschaften 30 Allgemeines	28'450	29'000	29'000		29'000		30'000	
35 Beiträge an Stiftungen	50'150	23'200	40'000	29'500	40'000	29'500	40'000	30'000
5 Kapitaldienste	3'700	2'700	3'800	3'000	3'800	3'000	3'800	3'000
6 Spezialfinanzierung/Fonds	1'490	1'490	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500
7 Steuererträge	5'600	166'300	6'200	170'000	6'200	170'000	6'500	170'000
75 Finanzausgleich	89'344		80'000		80'000		80'000	
8 Kirchliche Stiftungen und Fonds	124'750	124'750	120'000	120'000	120'000	120'000	122'000	122'000
<b>Ergebnis</b>	<b>20'606</b>	<b>14'500</b>	<b>17'500</b>	<b>20'300</b>	<b>17'500</b>	<b>17'500</b>	<b>20'300</b>	<b>20'300</b>
	432'390	432'390	422'500	422'500	425'500	425'500	430'800	430'800



## TRAKTANDUM 2

### Bericht und Erläuterungen zum Voranschlag 2016

Der Voranschlag 2016 sieht Aufwände von CHF 432'390 und Erträge von CHF 411'784 vor. Von der Kantonalkirche erhält die Kirchgemeinde Lauerz voraussichtlich CHF 89'344 als Finanzausgleich. Das Eigenkapital lässt einen Mehraufwand von CHF 20'606 zu. Das Budget beruht auf einer Steuerseinkunft von bisher 33 Einheiten auf 30 Einheiten.

### Erläuterungen zum Voranschlag 2016

#### Laufende Rechnung

<b>7</b>	<b>Steuern und Finanzausgleich</b>	<b>70/71</b>	Für 2016 werden die Steuern auf 30 Einheiten gesenkt.
		70.400,10	Ordentliche Steuern laufendes Jahr
			Vorsichtshalber werden die gleichen Steuererinnahmen budgetiert.
			(Die Annahme beruht auf dem gegenwärtigen Stand der Steuerveranlagungen)
<b>75</b>	<b>Finanzausgleich</b>	75.444,00	Der Finanzausgleich fällt um rund CHF 3'000 höher aus als im Vorjahr.
<b>8</b>	<b>Kirchliche Stiftungen und Fonds</b>	<b>80</b>	
		801.314,10	<b>Parokirchen-Stiftung</b>
			Zusätzliche Aussentüre (Windfang) beim Kirchenportal.
		810.314,00	<b>Pfarrpfund-Stiftung</b>
			Baulicher Unterhalt im Pfarrpfund- und Pfarrhelferpfundhaus
<b>82</b>	<b>Pfarrhelferpfund-Stiftung</b>	820.314,00	Es sind auch kleinere Erneuerungs- und Renovationsarbeiten vorgesehen.

**KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG LAUERZ  
MITTWOCH, 2. DEZEMBER 2015, 20.00 UHR IN DER MEHRZWECKHALLE HUSMATT LAUERZ**

**TRAKTANDEN UND INHALTSVERZEICHNIS**

SEITE

Begrüßung und Eröffnung durch den Kirchenratspräsidenten

**1. Wahl von drei Stimmenzählerinnen/Stimmenzählern**

**2. Vorschlag 2016 und Festlegung des Steuerfusses**

Bericht und Erläuterung 2

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission 3

Übersicht Finanzplan 2016 – 2019 3

Laufende Rechnung: Zusammenzug 4

Laufende Rechnung: Details Kirchengemeinde 5-7

Laufende Rechnung: Details Stiftungen 7-8

Die Unterlagen zu diesen Traktanden können auf der Gemeindeganzleie eingesehen werden.

Lauerz, im September 2015

**Im Namen des Kirchenrates:**

Josef Baggenstos-Zyraggen, Kirchenratspräsident  
Stefan Kälin-Dubacher, Kirchenratsschreiber

Zu diesen Traktanden sind lediglich die Angehörigen der römisch-katholischen Kirchengemeinde Lauerz  
stimmberechtigt.

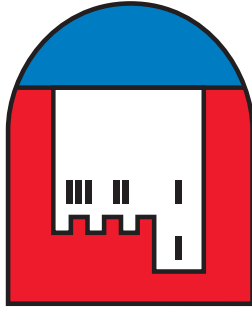


Mittwoch, 2. Dezember 2015, 20.00 Uhr Mehrzweckhalle Husmatt  
(anschliessend an die Gemeindeversammlung der politischen Gemeinde)  
Beinhaltet auch die Botschaft der Gemeindeversammlung vom  
2. Dezember 2015

## KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG



## VORANSCHLAG 2016



# RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE LAUERZ